

Röviden

Gyümölcsöző együttműködés

A MIÉRT küldöttségével közösen tekintette át Winkler Gyula az ifjúsági szervezetekkel kialakított együttműködés elmúlt egy évét, ugyanakkor elkészítették a következő időszak terveit. Az RMDSZ európai parlamenti képviselője és Babos Aranka, az RMDSZ Hunyad megyei szervezetének ifjúsági alelnöke Brüsszelben találkozott Jakab Adorján MIÉRT-főtítkárral, Száfta Szende kommunikációs referenssel, valamint Ráduly Leventével és Barabás Melindával, a MIÉRT munkatársaival.

Szerb rendőrök magyarul

Húsz alkalmazottját magyar nyelvtanfolyamra küldi az újvidéki rendőrség – írja internetes oldalán a Magyar Szó című délvidéki napilap. Az újvidéki rendőrség nyelvtanulási akcióját üdvözölte Egeresi Sándor, a vajdasági képviselőház elnöke is.

Véres tüntetések Jemenben

Egy tüntető meghalt, négy pedig megsebesült a dél-jemeni Ádenben tegnap reggel, amikor a biztonsági erők tüzet nyitottak az úttestet elbarikádoló fiatalokra. Eközben a fővárosban, Szanaában a rivális biztonsági erők összecsapásában tízen megsebesültek. Tegnapra általános sztrájkot hirdettek Szanaába, Ádenbe és más városokba.

Tömeges tüntetések Szíriában

Több száz szíriai nő vonult ki a közel-keleti ország tengerparti főútvonalára tegnap, követelve városuk, Baida tömegesen letartóztatott férfi lakosainak szabadon bocsátását. Mintegy ötszáz egyetemista tüntetett tegnap az észak-szíriai Aleppóban szabadságjogokat követelve, illetve szolidaritásukat kifejezve a más városokban, így Deraában és Bánjászban lezajlott tüntetések résztvevőivel. A rendfenntartó erők több diákot letartóztattak, a tüntetést szétverték.

Irán nem ad kerozint

Irán leállította az európai repülőgépek feltöltését kerozinnal, megtorlásul azért, hogy Európában sem látják el üzemanyaggal az iráni gépeket – idézte tegnap az Irán című kormánylap Mohammad Reza Rahimi első alelnököt. A vitatott iráni atomprogram miatti gazdasági szankciók szigorítása jegyében a főbb nyugati olajvállalatok ősz óta fokozatosan leállították az iráni gépek üzemanyag-feltöltését az európai repülőtereken.

Szili nemmel fog szavazni

Szili Katalin (*képünkön*) nemmel voksol az alaptörvényre a hétfői végszavazás alkalmával. A független országgyűlési képviselő szerint az alaptörvény elfogadhatatlan.



A Szociális Unió elvárná egy alkotmánytól, hogy az társadalomegyesítő szerepet töltsön be, ez az alaptörvény pedig ennek nem tesz eleget.

Elefántcsontparton helyreáll a rend

A biztonság és a gazdaság gyors helyreállítását ígérte Alassane Ouattara új elefántcsontparti elnök tegnap a polgárháború tépázta nemzetének, s megerősítette, hogy letartóztatott elődjét elszállították a fővárosból. Azt azonban nem árulta el, hogy pontosan hová szállították Laurent Gbagbót, csak annyit mondott: az exelnök biztonságos helyen van.

Mubarak kórházban

Kihallgatták és letartóztatták a volt egyiptomi elnököt

Gy. Z.

Bizonytalan Hoszni Mubarak volt egyiptomi elnök egészségi állapota – jelentette tegnap a MENA egyiptomi hírügynökség orvosi forrásra hivatkozva a sarm-es-sejki kórházból, ahol az exállamfőt ápolják. A 82 éves politikus, aki a tüntetések hatására február 11-én mondott le az elnöki tisztségről, kedden vették fel a Vörös-tenger partján fekvő város nemzetközi kórházába. Utóbb azt közölték, hogy aznap kihallgatták a vele szemben megfogalmazott vádak – erőszak alkalmazása a tüntetések során, közjavak elsikkasztása – ügyében, de közben szívrohama volt. Az egyiptomi főügyész tegnap hivatlos

közlése szerint 15 napos előzetes letartóztatásba helyezték Mubarakot, aki az ellene felhozott vádakot vasárnap tagadta.

Az állami televízió keddi esti híradása szerint a májusban 83 éves bukott politikust Sarm-es-Sejk kórházának intenzív osztályán kezelik. Az al-Ahrám című, kormányhoz közel álló lap híre szerint Mubarak felszólítást kapott, hogy jelenjen meg egy kairói bíróság előtt, mert el kívánják számoltatni a tüntetések során leölt személyek haláláért és közjavak elsikkasztásáért. Kedden kellett bíróság elé állnia, az ehhez szükséges biztonsági intézkedéseket végrehajtották – állt a lapban.

A kórházi felvétel két nappal azután történt, hogy az egyipto-

mi igazságszolgáltatás bejelentette a volt elnök és két fia, Gamál és Alaa berendelését. Manszúr el-Iszávi belügyminiszter közölte, hogy amennyiben a felszólításnak nem tesznek eleget, akár le is tartóztathatják őket, bár a bírói meghallgatás még nem jelenti automatikusan azt, hogy pert indítanak Mubarak ellen. Az ügyészek kihallgatták Hoszni Mubarak megbuktatott államfő mindkét fiát – jelentették be kedden egyiptomi igazságügyi források. Alaa és Gamál Mubarakot hűtlen kezeléssel vádolják. A közvélemény szemében azonban olyannyira ellenszenvesek, hogy kedden tüntető tömeg követelte a két Mubarak-fiú felakasztását. ◀



A Mubarak család tagjai. Az ügyészek kihallgatták a megbuktatott egyiptomi államfő mindkét fiát

Őrizetbe vételek Minszkben

Hírösszefoglaló

Őrizetbe vették a hétfői, 12 halálos áldozatot követelő minszki metrórobbantás feltételezett elkövetőjét – jelentette be tegnap a fehérórosz főügyész, Andrej Sved, a főügyészség vezetőjének a helyettese, a nyomozás irányítója újságíróknak elmondta, hogy a terrorcselekménnyel kapcsolatban rendőrkékre került egy másik személy, az elkövető bűntársa is. Később bejelentették, hogy rendőrkékre került egy harmadik személy is. Mindhármán egy idősek, 1986-es születésűek és fehérórosz állampolgárok, de nem minszkiek, büntetlen előéletűek, és minden kétséget kizáróan régóta ismerik egymást. Vallo-másaik alapján közük volt egy korábbi, 2005-ben Vityebszkben történt robbantáshoz és a 2008 júliusában Minszkben elkövetett függetlenség napi pokolgépes merénylethez. Ezeket az értesüléseket azonban még ellenőrizni kell – mondta a nyomozást vezető ügyész. Aljakszandr Lukaszka fehérórosz elnök később megerősítette, hogy a két gyanúsított beismerte bűnösségét, és még két további merényletet is bevallott. ◀

Indulhat a Duna-stratégia

MTI

Egyhangú megállapodással elfogadták az Európai Unió tagországainak külügyminiszterei tegnap az EU Duna-stratégiáját, és ezzel lényegében teljesült a magyar elnökség újabb kiemelt célja – jelentette be az elnök, László Martonyi János a luxemburgi találkozót követően. A magyar külügyminiszter leszögezte, hogy a stratégiával mindegyik tagállam egyetértett, nemcsak a közvetlenül érintettek. Olyan makroregionális programról van szó, amely egy-

szerre terjed ki a gazdasági, az infrastrukturális, a környezetvédelmi, az energiaügyi, a kulturális és az oktatási együttműködésre.

Remélhetőleg nem áll meg az unió bővítési folyamata, és a nyugat-balkáni országok is hamarosan élhetnek az EU adta lehetőségekkel – mondta Kövér László, a Magyar Országgyűlés elnöke tegnap Brüsszelben, az Európai Parlament (EP) és a Magyar Országgyűlés kétnapos együttes ülésének megnyitóján. Jerzy Buzek EP-elnök mellett Kövér László az ülés társelnöke. ◀

Baleset a Mexikói-öbölben

ÚMSZ

Újabb tengeri olajfúró tornyot ért baleset a Mexikói-öbölben, nyolcvan kilométerrel a mexikói Campeche szövetségi állam partjaitól: ezúttal a Petroleos Mexicanos (PEMEX) nevű, Ciudad de Carmen városában székelő állami vállalkozás platformjába tört be víz, ezért elsüllyedt. A Pemex szerint a víz eddig ismeretlen okból tört be a létesítménybe, még kedd reggel. A cég szóvivője a Latina Press hírügynökségnek elmondta, hogy a fedélzeten – amelyen lakások is voltak, mivel a cég offshore

szálláshelyül szolgált az alkalmazottak számára – összesen 713 ember tartózkodott, akik közül 638 dolgozott a riasztást követően azonnal evakuáltak. A többiek azért maradtak, hogy a mentési munkálatokban vegyenek részt. A felborult platform visszafordítására irányuló többszöri sikertelen kísérlet után a mesterséges sziget elsüllyedt, szerencsére azonban nem kapott léket, és az kőolajtermékek sem gyulladtak ki, ezért ezúttal nem került a természetet károsító anyag a Mexikói-öböl vizébe – szól a vállalat hivatalos közleménye. ◀

Kadhafi feltételei a távozásra

ÚMSZ

Két nagy erejű robbanás halálzott tegnap Tripoli külterületén – közölte egy helyi lakos. Megerősített hírek szerint NATO-légicsapásokról volt szó, amelyeket az észak-atlanti szövetség a Moammer el-Kadhafi líbiai vezető ellenőrzése alatt álló célpontokra mérhetett. A líbiai felkelők több NATO-légicsapást sürgettek a líbiai válság ügyében létrejött összekötő csoport tegnap megnyílt kairói találkozóján. Manfred Lange tábornok közlése szerint a NATO közben megkezdte a szárazföldi hadműveletek előkészítését. A kairói tanácskozás tegnap döntött is a felkelők megsegítését szolgáló „átmeneti finanszírozási mechanizmus” kialakításáról. A nemzetközi csoport egyúttal lemondásra szólította fel Moammer el-Kadhafi líbiai vezetőt. Az ülés végén kiadott közlemény szerint a résztvevők hangsúlyozták, hogy a válság rendezéséhez feltétlenül szükséges Kadhafi távozása a hatalomból. Kadhafi kész önként távozni a hatalomból, ha ellenzéke teljesíti három feltételét – írta tegnap az as-Sark al-Auszat című arab napilap saját, a felkelők kezén lévő Bengáziból származó információkra hivatkozva. Az egyik feltétel: második legidősebb fia, Szaif al-Iszlám vegye át a hatalmat, amíg nem választanak új vezetőt az ország élére. A második: semmilyen körülmény között sem száműzhetik őt „ősei földjéről”. Harmadik feltételként pedig azt szabta, hogy a hatalomátadás tisztelettel, az ő és családja biztonságának szavatolásával történjék meg. A lap a líbiai vezető köreiből is idézett egy magát megnevezni nem akaró forrást, aki szerint Kadhafi soha nem látott mértékben hajlik a válság politikai rendezésére. ◀

Fukusimának szarkofág kell

ÚMSZ

A Ria Novosztyi által megkérdezték nukleáris szakértők egyöntetűen úgy nyilatkoztak, hogy csak egy szarkofág építésével oldható meg a földrengésben végzetesen megsérült fukusimai erőmű biztonságos lezárása. „Nem hiszem, hogy a védőburok építése elkerülhető lenne, a kérdés csak az, hogy milyen lesz a szarkofág” – véli Leonyid Bolsakov, az orosz Atomenergia Intézet munkatársa Macumoto Takeaki japán külügyminiszter (*képünkön*) tegnap a tokiói parlamentben beismerte: országa későn értesítette a külföldi nagykövetségeket és a nemzetközi szervezeteket arról, hogy a tengerbe eresztettek tízezer tonnánál több, enyhén sugárszennyezett vizet. ◀



Sokkolva védekeznek Cseke

ÚMSZ

► Sokkoló fényképek bemutatásával érvelt tegnap Cseke Attila egészségügyi miniszter a mandátuma idején elindított kórházátstrukturális mellett. A felvételek a băneasai kórház egyik pácienséről készültek, akit az intézmény finanszírozásának felfüggesztése után utaltak át a megyei kórházba. A képek tanúsága szerint a 67 éves beteg testén a megfelelő ellátás hiányában tátongó sebek, úgynevezett felfekvések alakultak ki. A miniszter szerint ez is azt bizonyítja: a kisváros felszámolására ítélt kórház képtelen volt gondját viselni a pácienseinek. „Mit kezdünk azzal az intézménnyel, amelyben ilyen megtörténhet? Hagyjuk, hogy ilyen esetek továbbra is megtörténhessenek, vagy inkább mégis próbáljuk megreformálni a rendszert?” – üzent Cseke azoknak, akik az elmúlt napokban tüntetéseket szerveztek a kórházak átalakítása ellen.

A miniszter azért hívott össze sajtótájékoztatót, mert az utóbbi napokban bírálatok keresttűzbe kerültek. A hazai közvéleményben felkavarta a kedélyeket, hogy nemrég a Konstanca megyei Băneasă szívinfarktusban, a Vâlcea megyei Bălcești-en pedig agyvérzésben halt meg egy beteg, miután mindkét településen felszámolták a helyi kórházat, a mentőszolgálat pedig nem tudta időben ellátni a betegeket. Emellett az ellenzéki politikusok azzal vádolták a tárcavezetőt, „etnikai alapon” döntött a kórházak be-

zárását, összevonását, illetve átalakítását is magában foglaló reformlépésekről.

Az RMDSZ tegnap a védelmébe vette miniszterét. „Az RMDSZ értetlenül figyel az elmúlt napok heves és agresszív médiakampányát Cseke Attila egészségügyi miniszter ellen” – olvasható a szövetség közleményében. Az állásfoglalás egyebek között megállapította: a 2009-es kormányalakítás során világos volt, hogy az egyik legproblematicusabb tárca vezetését elvállaló RMDSZ-politikusnak nem lesz könnyű dolga, ennek ellenére elfogadta a kinevezést, és vállalta azt, hogy a hazai egészségügyi

rendszer több mint egy évtizede húzódo reformját megvalósítja. A dokumentum emlékeztet: az egészségügyi tárca a helyi önkormányzatokkal közösen több hónapig keresztül figyelte a kórházak működését, ezt követően választották ki az átszervezésre javasolt egészségügyi intézményeket.

A minisztérium és az Országos Egészségbiztosítási Pénztár szakemberei részletekbe menő elemzést végeztek a kórházi ellátásra, az intézmények fenntartására, decentralizálására és az informatikai rendszerre vonatkozóan. Az elemzés nyomán 67 intézmény további fenntartását kórházként nem javasolják, ezekkel az Egész-

ségbiztosítási Pénztár április 1-jétől nem köt szerződést orvosi ellátásra. Ezzel párhuzamosan az Egészségügyi és a Munkaügyi Minisztérium kidolgozta az „Idősoththonok hálózatának fejlesztése” elnevezésű, országos érvényű programot, amely lehetőséget teremt 67 kórház idősoththonná való átalakítására, állami költségvetési finanszírozással – emlékeztet a dokumentum.

„Az RMDSZ szerint az egészségügyi rendszer reformja szükséges a romániai társadalom számára, ezért egyértelműen támogatja Cseke Attila miniszter tevékenységét” – szögezi le az állásfoglalás. ◀



Kórházakat féltik a bufteaiak. Cseke Attila miniszter az utóbbi napok tüntetéseire reagált

Blaga tagadja, hogy visszalépne

M. Á. Zs.

► „Nem üzők csúfot sem magamból, sem azokból a kollégáimból, akik mellém álltak, és főleg nem üzők csúfot a pártomból” – válaszolt tegnap Vasile Blaga, a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) egyik elnökjelöltje arra a felvetésre, miszerint az alakulat belső békéje érdekében vissza kellene lépnie a május 14-i tisztújításon Emil Boc pártelnök javára. Mint arról tegnap számunkban beszámoltunk, Valeriu Tabără mezőgazdasági miniszter úgy fogalmazott, hogy a párttagok többsége azt reméli, hogy Vasile Blaga visszalép az elnökjelöltségtől, és leül tárgyalni Emil Bockal. „Tabără úr megsértéssel a felvetésével. Jobban tenné, ha megkérdezné saját területi szervezetét” – mondta el Blaga arra utalva, hogy a Fehér megyei PD-L támogatását is magáénak tudhatja. Hozzátette: meggyőződése, hogy jó eséllyel pályázik a végső győzelemre. Önbizalmát növelheti az is, hogy saját, Bukarest 3. kerületi PD-L-szervezete 85 igen és 3 nem szavazattal fogadta el kampányprogramját, és döntött támogatása mellett. Mint ismeretes, a hét elején hárman nyújtották be pályázatukat a nagyobbik kormánypárt elnöki tisztségére, Emil Boc pártelnök kihívói Vasile Blaga főtitkár és Theodor Paleologu volt művelődésügyi miniszter lesznek. ◀

Román hatáskör a Mikó-ügy

ÚMSZ

► A visszaszolgáltatási ügyek nem tartoznak az Európai Bizottság hatáskörébe – szögezte le Viviane Reding jogérvényesítésért felelős uniós biztos Tókes Lászlónak küldött válaszlevelében annak kapcsán, hogy az EP-alelnök a sepsiszentgyörgyi Székely Mikó Kollégium restitúciója ügyében fordult hozzá februárban. Mint ismeretes, az Országos Korrupcióellenes Igazgatóság (DNA) vádat emelt az Országos Restitúciós Bizottság három tagja ellen annak gyanújával, hogy a Székely Mikó épületét jogsértő módon szolgáltatták vissza a református egyháznak. Az EP-alelnök tegnapi közleménye szerint válaszpontjában

Reding „mindössze annak megállapítására szorítkozik, hogy az Európai Unió alaptörvényei értelmében a restitúciós ügyek nem tartoznak az Európai Bizottság hatáskörébe”. Az EU-biztos szerint az Unió csak abban az esetben élhetne jogorvoslási felszólítással egy tagállam irányában, amennyiben az adott ország egy uniós szintű törvény alkalmazása során követ el kihágásokat vagy sérti meg az Emberi Jogok Európai Chartáját. Hozzátette: az ingatlan-visszaszolgáltatásra vonatkozó törvénykezés és ennek gyakorlatba ültetése, a szubszidiaritás elvének megfelelően Romániára tartozik, és ekként szuverén döntése, hogy milyen módon jár el az ügyben. ◀

Szász befogadná az EMNT-seket

Kovács Zsolt

► „Most nem is az a kérdés, hogy az EMNT-nek lesz-e pártja, hanem az, hogy melyik oldalon kíván részt venni a választásokon” – jelentette ki tegnap Szász Jenő, a Magyar Polgári Párt (MPP) elnöke. Szerinte a nemzeti oldalnak össze kell fognia, ezért kész felajánlani „az MPP intézményeire kereteket az EMNT jelöltjeinek”, amennyiben nem sikerül bejegyeztetni a Erdélyi Magyar Néppártot (EMNP). Szász „megkönnyebbülten” nyugtázta, hogy az RMDSZ és az EMNT között viták merültek fel. „Ha néhány hónapja még úgy tűnt a két szervezet összeborul, ez ma már kérdéses” – fogalmazott az MPP-elnök, aki szerint ezt jelzi az is, hogy az áprilisa tervezett egyeztetésre sem kerül sor a két szervezet között. „Ha az EMNT távolodik egy lépéssel az RMDSZ-től, akkor egy lépéssel közelebb kerül a MPP-hez” – mondta Szász. Hozzátette: kételyei vannak azzal kapcsolatban is, hogy sikerült összegyűjteni az ország 18 megyéjéből és Bukarestből az EMNP bejegyzéséhez szükséges támogató aláírásokat. Az MPP elnöksége tegnap Kézdivásárhelyen a jövő évi helyhatósági választásokról tárgyalt. Szász elmondta: 2008-ban nem volt elég idejük felkészülni a választásra, mert márciusban jegyezték be az MPP-t és áprilisban le kellett adni a jelöltlistát. ◀

Borbély: nincs sugárveszély

Folytatás az 1. oldalról

Valeriu Tabără mezőgazdasági miniszter hűsvét közeledtével különösen aggasztónak nevezte a juhtejen kimutatott radioaktívjód-koncentrációt, és a félelmek eloszlátása érdekében kérte a mérések megismétlését. Borbély László környezetvédelmi miniszter is azt hangsúlyozta tegnap, hogy nem veszélyes az emberi szervezetre a Romániában mért radioaktívjód-koncentráció. Ugyanakkor elismerte, a fukusimai atombaleset óta több alkalommal is meghaladta a szokásos

szintet. Hozzátette: az Atomfizikai Kutatóintézet naponta több ellenőrzést végez, s bár a fukusimai atombaleset súlyossága eléri a csernobili szintjét a Japán és Románia közötti 10 ezer kilométeres távolság „messze tartja az országtól a magas radioaktivitást”. Az országos közegészségügyi intézet szakemberei is nyugtatták a lakosságot, az emberi szervezetre nem veszélyes a mért jódkoncentráció. További nyugtalanságot keltett az az információ, hogy a Csalóhegyes csúcsait fedő hótakaróban is radioaktív jódra bukkantak a szakemberek. ◀

Az erőszak meztelen valósága



Salamon Márton László

Egy adott társadalom visszafejlődésének legbiztosabb jele az erőszak térnyerése. Ez a visszafejlődés pedig lehet gazdasági alapú, de lehet morális-társadalomlélektani alapú is, az elidegenedés és a negatív szociális

stimulusok eredménye. Ez utóbbi jelenség figyelhető meg a fejlett nyugati társadalmakban, elsősorban az Egyesült Államokban, ahol az anómia – a közös társadalmi értékek, normák dűrkheimi meggyengülése – nem hozható összefüggésbe a gazdasági helyzettel, vagy ha igen, akkor inkább fordított arányban. Vagyis: a jólét hozza magával azt az állapotot, amelyben a társadalom szabályozó hatása nem érvényesül, az anyagi helyzet romlásával pedig inkább csökken, mint nő a szociális deviancia foka.

A világon kevésbé szerencsés felén azonban jellemzően egyenes arányban áll az elszegényedés, a gazdasági helyzet romlása az erőszakkal. És a dolog legnagyobb tragédiája, hogy a bomlásban lévő társadalom egyre inkább összetartozása alapjává teszi az erőszakot. Ezeket a társadalmakat az igazságszolgáltatás teljes hiánya, káosz és büntetlenség jellemzi, ahol az elkövetők a legtrikább esetben kerülnek bíróság elé.

Ilyen társadalmakat találunk Európa keleti felén, ahol az egymást felváltó diktatúrákat olyan „eredeti demokráciák” követték, amelyek csak a felszínt, a formát vették át a fejlett nyugati világtól, ám mélyreható, teljes szociális metamorfózisra nem voltak képesek. Itt az erőszak egy olyan társadalom kaotikus és lesújtó állapotának kifejeződése maradt, ahol az emberi jogokat, az emberi méltósághoz való jogot lefitymált úri hóbortként kezelik nemcsak az emberek, a közvélemény, a sajtó, hanem végső soron maga az állam is.

2011 Romániája is egy ilyen, bomlásban lévő társadalom, ahol az erőszak fokozatosan átítatja a mindennapokat. A családon belüli erőszaktól a nemi, utcai vagy iskolai erőszaktól a médiát előzőlő agresszivitástól az államhatalom – nemcsak, és nem is elsősorban tetteiben, hanem szavakban és immár sajtótájékoztatókon bemutatott képekben megnyilvánuló – brutalitásáig a valóság a maga meztelen kegyetlenségében tárul elénk.

Ez utóbbira az sem mentség, hogy a sajtó túllőtt a célon, hogy a média igazságtalanul bíralt egy bizonyos politikusot, hogy ártatlanul pellengérré állította. Mert brutalitásra brutalitással válaszolni: csakis újabb erőszakot generálhat. Csak az államhatalom tekintélyének csorbulását, a társadalom bomlásának felgyorsulását eredményezheti.

Román lapszemle

Idén a romániai pásztorok az interneten is értékesítik a bárányhúst. Attól tartva, hogy a piaci konkurencia miatt nem tudják majd eladni szezonális árujukat, egyre több pásztor online hirdetés ajánlatokat ad fel. (Adevărul) ► George Brăiloiu, aki az Emil Cioran-hagyaték gálásn megvásárlásával került az újságok címlapjára, széndioxid-kibocsátási kvóták eladásával szerzte vagyonát. (România liberă) ► A felesége elvesztése okozta szenvedés a kórházak Nagy Testvérvé váltóztatta Vasile Barbut, aki a hazai egészségügyi rendszer önkéntes megfigyelését végzi. Barbu rejtett kamerával járja a kórházakat, hogy így védje a betegek jogait. (România liberă) ► A német Deutsche Telekom mintájára a Romtelecom áttért az internetes üzletre. A romániai vezetékes telefonszolgáltató által „mall”-nak nevezett online áruházban Németországból származó termékeket lehet rendelni. (Ziarul financiar)

Uniós alapoktól eshet el Románia

A statisztikák szerint Románia 2007. évi uniós csatlakozása óta folytonosan a kullogók között van a közösségi alapok felhasználásának szempontjából.

Bogdán Tibor

▶ Elena Udreának sikerült kihívnia maga ellen az Európai Parlament tagjainak haragját. A fejlesztési és turisztikai miniszter nem adott magyarázatot az európai törvényhozó testület regionális kérdésekkel foglalkozó bizottsága előtt arra, miért szerepel országa következőlegesen a kullogó uniós tagok között a közösségi pénzalapok lehívása és felhasználása tekintetében.

Jogos számonkérés

A miniszter Răzvan Murganu államtitkárt küldte el maga helyett, mivel úgy vélte, „semmilyen brüsszeli bizottságnak” nem áll jogában maga elé citálni egy minisztert.

Brüsszel számonkérése egyébként teljesen jogos. A 2007–2013 közötti időszakban több mint 19 milliárd euró – azaz 81 milliárd lej – áll Románia rendelkezésére, ezt az összeget legkésőbb 2015-ig kell elköltenie. Eddig azonban az ország csak mintegy 9 milliárd lejt hívott le, ami alig valamivel több, mint az elkölthető teljes összeg 11 százaléka. Gyakorlatilag ez azt jelenti, hogy a 2015-ig hátralévő esztendőket mindegyikében Romániának átlagosan évi 14 milliárd lejt kellene felvennie és elköltenie, azaz hétszer többet, mint például 2010-ben. Az idei év eddig eltelt időszakának adatai szerint azonban feltehető-

en 2011-ben is mesze elmarad ettől az összegtől.

Megoldás: az építő jellegű párbeszéd?

A statisztikák szerint Románia 2007. évi uniós csatlakozása óta folytonosan a kullogók között van a közösségi alapok felhasználásának szempontjából. Tavaly év végen a Román Nemzeti Bank kormányzója, Mugur Isărescu ilyen tekintetben egyenesen katasztrofálisnak minősítette az ország helyzetét.

Az első évnegyedben ugyanis Románia csupán 1,84 milliárd lejt hívott le,

ami ugyan kétszer több, mint a tavalyi esztendő hasonló időszakában, de még mindig messze áll a 14 milliárdtól. A gazdasági ágazatok közül ilyen vonatkozásban a közlekedés áll a legrosszabbul, hiszen a rendelkezésére álló 19 milliárd lejből mindössze 480 milliót sikerült elköltenie, ami a teljes összeg alig 2,5 százaléka. A regionális fejlesztési és kohéziós alapok felhasználását illetően Románia egyenesen az utolsó helyen áll a 27 uniós tagállam között. Ebben a helyzetben teljesen érthetetlen a kormány derűlátása, miszerint Románia 2013-ra a lehívható összegek 90 százalékát használja majd fel. Ennek érdekében a bukaresti illetékesek 11 úgynevezett kulcsfontosságú stratégiai irányvonalat állapítottak meg, közülük a legkonkré-

tabb az az elképzelés, miszerint Románia „építő jellegű párbeszédet folytat majd az európai Bizottsággal az uniós alapok felhasználásának meggyorsítását lehetővé tevő hatékony módszerek kijelöléséért”.

Kockázatok

Leonard Orban államfői tanácsos, volt európai bizottsági biztos „diagnózisa” szerint az a tény, hogy Románia képtelen hatékonyabban felhasználni az uniós alapokat „az egész román társadalom rendszerbetegségének” tudható be. Az Európai Bizottság romániai mezőgazdasági és vidékfejlesztési biztosa, Dacian Cioloș pedig még súlyosabb dologra figyelmeztet: nem tartja kizártnak, hogy Romániától megvonják az uniós alapok egy ré-

szét, ha továbbra sem képes lehívni a számára elkülönített összegeket.

Csupán a román államvasutak 2,5 milliárd eurótól eshet el, ha nem lát hozzá haldéktalanul a IV. számú pánerópai vasúti közlekedési folyosó részét alkotó Kürtös–Piski vasútvonal korszerűsítéséhez. Brüsszel ugyanis elégedetlen a román fél által erre vonatkozóan megküldött dokumentációjával.

Mindennek kapcsán elengedhetetlennek tartja, hogy a bukaresti illetékesek jelentősen egyszerűsítsék az alapok lehívásának rendkívül bonyolult adminisztrációját. Az uniós alapok ügykezelése tekintetében Romániában a legnagyobb a bürokrácia, és mivel jelenleg számos intézmény foglalkozik a pénzek lehívásával, sok a párhuzamosság, a folyamatok nem

áttekinthetőek; a rendszer egyszerűsítése jelentősen megkönnyítené a brüsszeli pénzek lehívását, tényleges kifizetését.

Miért fontos?

Az adótanács legfrissebb elemzésének megfelelően Románia 2007. és 2013. között a lehívható összegek legtöbb 8–9 százalékát lesz képes felhasználni. Ezzel szemben viszont Bulgária a rendelkezésére álló pénz feltehetően 10, Csehország 12,4, Lengyelország 20,4, Észtország 26, Lettország pedig 29 százalékát hívja majd le. Csehország egyébként a 2007 végéig az elkölthető összeg csaknem teljes egészét, Magyarország 80 százalékát használta fel.

Az európai alapok lehívása rendkívül fontos, elsősorban gazdaságélénkítő hatásuk miatt. Olyan körülmények között, amikor Románia bruttó nemzeti összterméke 120 milliárd euró, csupán évi 3–4 milliárd eurónyi uniós pénz felvétele évi 1,5–2,5 százalékos gazdasági gyarapodással járhat. Romániának ezekre a pénzekre már csak azért is rendkívül nagy szüksége lenne, mivel az ország évente bruttó nemzeti össztermék mintegy 1 százalékkal járul hozzá az Európai Unió költségvetéséhez, a jelenlegi pénzfelvételel így nettó befizetőjévé válhat az európai közösségnek, amint az a 2007–2009. közötti időszakban is történt. Ráadásul ezeket az összegeket nem kell visszafizetni, térítésmentes támogatásról van szó, fel nem használásuk tehát tiszta veszteségnek számít az ország számára. ◀



Dacian Cioloș, az Európai Bizottság romániai mezőgazdasági és vidékfejlesztési biztosa

Fejetlen forradalmak az arab világban

Az „arab forradalmak jelenlegi fajtája az internet segítségével jött létre, hiszen ez a csatorna tette lehetővé, hogy az emberek gyorsan egymásra találjanak.

MTI/ÚMSZ

▶ A „régí” arab világban egy valamirevaló forradalom nélkülözhetetlen hozzávalója volt a karizmatikus vezető.

Internetvezérlés?

Így volt ez Egyiptomban, ahol Gamal Abdél Nasszernek az arab nacionalizmus jegyében sikerült megmozgatnia a tömegeket, és Líbiában is, ahol néhány évtizeddel ezelőtt a fiatal Moammer el-Kadhafi ígért új időszámítást sajátos népuralmának (dzsamahiríjja) bevezetésével. A jelenlegi, vizionáriusokat és vezető személyiségeket nélkülöző arab felkelések azonban mintha teljesen szakítottak volna a hagyomá-

Aldott és átkos spontaneitás

Ali Abdullah Szaleh jemeni elnök sem különb, mint Kadhafi, vagy az Öböl-menti országok uralkodói, hiszen ugyanúgy saját törzse tagjainak osztogatta a legzsírosabb állásokat a közigazgatásban és a hadseregben. Ez egészen máig jó módszernek bizonyult ahhoz, hogy senki se kérdőjelezze meg hatalmát az arab-félszigeti ország élén. Számításaiba azonban hiba csúszott, s végül féltestvére, a tüntetők oldalára állt Ali Mohszen al-Ahmar tábornok vált kihívójává.

A forradalmi időszakban akár előnynek is bizonyulhat a vezető hiánya, hiszen így elodázható az elégedetlenek egyes csoportjai közötti feszültség, s többeket lehet a szabadság és demokrácia általános jelszavaival megszólítani és egyesíteni. A felkelés utáni időszakban az indulatok lecsillapodásával azonban felszínre kerülnek a

problémák, és megmutatkozik a látszólag egységes tömeg kaleidoszkóp jellege. A végeredmény: sok apró csoport, amelyek mindegyike azt hiszi magáról, hogy ő képviseli a népet.

„A tunéziai forradalom spontaneitása áldás volt, de ugyanakkor átok is” – összegezett a Carnegie Endowment for International Peace nevű kutatóintézet arra célozva, hogy a vezető hiányából fakadóan a tunéziai forradalmároknak két és fél hónappal Zin el-Abidin ben Ali államfő elűzése után sem sikerült beindítaniuk a szervezett reformfolyamatot. Sok tunéziai, aki ben Ali távozásakor az utcán ünnepelet, most kezdi kiheverni a korábbi bódulatot.

Még Egyiptomban is – ahol pedig az utóbbi években a nép sokkal szabadabban nyilváníthatta ki véleményét, mint Tunéziában vagy Líbiában – sokaknak okoz fejtorést Hoszni Mubarak lemondott elnök utódjá-

nak megtalálása. Egy, a legszervezettebb ellenzéki erő, a Muszlim Testvériség sorából választott elnök számos kereszténynek és liberális egyiptominak lenne nyomós érv a kivándorlás mellett. A Nemzetközi Atomenergia-ügynökség (NAÜ) egykori főigazgatójának, a Nobel-békedíjas Mohamed el-Baradeinek nincs elég támogatója, mivel sokáig külföldön élt. Amr Múszát, az Arab Liga főtítkárat ugyan sokan kedvelik, de az ellenzéki pártok vezetőivel rossz viszonyban van.

A helyzetet tovább nehezíti az a körülmény, hogy a forradalom virtuális verziójában oroszán részt vállaló arab fiatalság általában véve bizalmatlan. Az élethosszig viselt hivatalok világában felnőtt új nemzedékből sokan vágnak parlamenti demokráciára, ugyanakkor azonban ők még nem készek arra, hogy pártokat alapítsanak, és vállukra vegyék az országépítés felelősségét.

„Elnökfiak” alkonya

„A Google-fiatalság még nem veszítette el politikai értelemben vett ártatlanságát” – magyarázta Abdelmonem Szaid egyiptomi politológus. Nem úgy Szaid, akinek néhány nappal korábban le kellett mondania az al-Ahram állami médiakonzern igazgatótanácsának elnöki tisztségéről, mivel túl közel állt Gamal Mubarakhoz, a megbuktatott elnök fiához.

A Gamal Mubarakhoz hasonlóan apjuk követésére ácsingózó arab elnökfiak kora lejárt. Bassár el-Aszad szíriai elnök, akit a kormány párt apja halála után 2000-ben az ország élére választott, fajtájának utolsó példánya lehet. A térségben már csak Seif al-Iszlám, az örök forradalmár Kadhafi nagyraagyó fia képeli azt, hogy képes egyedül a demokrácia dicső útjára vezetni a lázongó Líbiát. ◀

Lap-top

A nap címe. Radioaktív jód: nagy ijedtség, kis veszély, *Adevărul*.

Magyarázat. Ez is kis (nagy) sajtóetikai vétség végeredményben, vagy olcsó fogás: úgy tálni a hírt, hogy hatásvadászó módon a veszélyt sugallni, utána meg valahol megjegyezni, hogy nincs veszély. Igaz, ilyen a francia sajtóban is volt, szajkózta az is a fukusimai származású radioaktív felhőt, hogy utána, valahol a végén, „lábjegyzetben” megjegyezze: a sugárzási szint egymilliomod része a megengedettnek. Ugyhogy kedves olvasóink, nem kell tüledni a jódtábláért!

Eredeti hagyományos megoldás. Érdekesen értelmezi az *Academia Cațavencu* a Brasso megyei esetet, amikor magyarok és románok összefogtak a cigányok ellen. „Ez a példa is azt mutatja, hogy a románok és a magyarok nézetkülönbségeit könnyen át lehet hidalni, ha valaki más megverni találnak.” Cigánytelepítéssel a román–magyar barátságért?

Élénkítés, éledés. Az ember, aki komolyan nevet címmel az *Adevărul literar și artistic* terjedelmes interjút közöl a véleményünk szerint leghatásosabb, legfilozofikusabb és legkedvesebben ironikus román karikatúristával, Ion Barbuval. Nem tehetünk egyebet, szemelgetünk. „Mi van az íróasztalodon?” – hangzik a kérdés. A válasz: „Törmelékek. Egy kis băsescu-törmelék, udrea, severin, boc (ez aztán a törmelék!)” Kapunk komoly választ is: a művész ankarai kiállítását készíti elő, meg többek között van egy olyan terve, hogy folyóvizeken palackba zárt verseket ereget le. Megtudjuk, hogy Ion Barbu művészetével aktívan „beavatkozik” lakóhelye, Petrila város „kidíszítésébe”. Végül is egyszerű a Ion Barbu (művésznév!) hitvallása is: „A humornak a mioritikus tájakon higiénizálnia kell, utána pedig frissítő, élénkítő gyakorlatokba fognia.”

A nap állhíre. Egyre nagyobb teret kap a PD-L-ben az a vélemény, hogy a pártot át kell nevezni; egyesek bizonyára abból a megfontolásból is akarják ezt, hogy ha külföldre menekül, az Interpol nehezebben kapja el.

Minden napra egy mondas

„Annak, aki odafigyel, a hazugság legalább annyit mond, mint az igazság. Néha többet is.”
Agatha Christie

A törvény tisztelete



Horváth István

Halhatatlanság

SZELLEMLIDÉZÉS

Az utolsó előtti torony lábánál történt, hogy a költő (aki csaknem idegenül állt eddig a többieket elkápráztató látványok előtt) felolvasta azt a rövid írását, amely ma elválaszthatatlanul összeforrt a nevével, s amely, a legfinomabb elméjű történészek ismételt állítása szerint, egyszerre szerezte meg számára a halhatatlanságot és a halált. A mű szövege elveszett. Sokan bizonyítottan veszik, hogy egyetlen verssorból állt, mások, hogy mindössze egyetlen szóból. A hihetetlen s mégis bizonyos az, hogy a költemény teljes egészében és minden legapróbb részletével tartalmazta a roppant palotát, minden híres porcelánjával egyetemben, az alkonyatok fényeit és árnyait és minden percét a végeérhetetlen múlt idők óta benne lakott halandók, istenek és sárkányok minden dicsőséges dinasztáinak. A jelenlévők némák maradtak, de a Császár így kiáltott: „Elraboltad a palotámat!”, s a hóhér vaspallosa lekaszálta a költő életét.

Mások megint másképpen mesélik a történetet. Szerintük a világban nem létezhet két teljesen azonos dolog. Elég volt, hogy a költő fennhangon elmondja versét, és a palotának el kellett enyésznie, mintha az utolsó szótaggal lerombolták vagy villámcsapás érte volna. Világos, hogy az ilyesféle legendák merő irodalmi kitalálások. A költő a Császár rabszolgája volt, s akként is halt meg. Műve azért ment feledésbe, mert megérdemelte a feledést. Utódjai ma is váltig keresik, de sosem fogják megtalálni azt a Szót, amely mindenestül magába foglalja a mindenséget.

Jorge Luis Borges: *A palota parabolája*, Fordította Somlyó György

Hiteltelen

Csak kapkodom a fejem: hiteles papjaink hosszú sora mellett mennyi hiteltelen is van.

Az egyik a szószékről lángolva beszél a szülőföld szeretetéről, az itthonmaradás erkölcsi felelősségéről, s közben elegánsan „elfelejti”, hogy két gyermekét már rég nyugatabbra rendezte.

A másik a család szentségéről, a házasság szépségéről papol, miközben feleségétől többek között olyan előrángatott okkal próbál válni (írt róla a sajtó!), hogy a román titkosszolgálatnak az ő megfigyelésére beépített embere.

Többektől hallani, hogy X tiszteletes, miközben itthon az Úr szegény szolgáját játssza, szép nyaralót épített a Balatonon. Miből? Abból, amire az olvasó gondol!

Néhány éve lapunk is beszámolt Cs. tiszteletes esetéről, akit a hívek karóval zavartak el az egyik szatmári faluból, mivel hosszú éveken át „lenyúlta” (ellopota!) az egyház pénzt. Mint kiderült, gyermekei nyugati karrierének egyengetésére.

Nem kevés haragost szereztem azzal, hogy nyíltan vallom: papjaink egyáltalán nem jobbak, mint az általános ember, és mint maga a társadalom, amelyből vétettek. Ugyanakkor felháborít, hogy egyesek mégis megjátsszák, hogy jobbak, s ezért ók hivatottak a hazai magyarságot vezetni.

Gondoljunk csak Tőkés Lászlóra. Az egykori temesvári hős (akit akkori kiállításáért magam is tisztelek) már rég nem azonos az általunk 89 végén megismert személlyel. Gőg, felfuvalkodottság, önimádat, öntörvényűség jellemzi. Amit a személye körül kialakult sok zúr (az ide-oda való politikai táncolásától és pártalapítási hóbortjától a bulvár-lapok csemegéjének számító válásáig) elég meggyőzően bizonyít.

Mint több más, a legújabb trükkös játéka is hiteltelen. Mármost az, hogy elszámoltatja az RMDSZ-t a magyarországi pénzek felhasználásáról. Nem azért hiteltelen, mert nem lehetnek kétesen elköltött pénzek. Hanem azért, mert az ő anyagi ügyeiben is legalább ennyire lehetne turkálni.

Például a szatmárnémeti Rákóczi Kollégium építésére küldött húszezer dolláros amerikai támogatás kapcsán. A tíz éve még létező kuratórium tagjai szerint egyszerűen lekapcsolta, mondván: „Majd megkapjátok kamatostól”. Azóta mind kapják, s a még félig sem kész épület hosszú évek óta ott áll, mint egy romhalmaz, az egyház messzire látszó tehetetlenségének jelképeként, miközben a református gimnázium diákjai a Kölcsény Főgimnázium és a Katolikus Líceum bentlakásába szorultak – már akinek jutott hely.

Persze, ez csak egy tisztázásra váró ügyei közül. S meglehet, nem is a legnagyobb.



Sike Lajos

A szélsőség kísértése

Nem tudok mindig ellenállni a kísértésnek és beleolvások a hazai, magyarországi blogok, honlapok tartalmát kommentáló véleményekbe. Őrült önkínzás ez, és naiv remény, hogy előbb utóbb az ilyen fórumokon érdemi vitát találhatunk a társadalmi, gazdasági, politikai rianásokról, az érvek ütköztetése nyomán kikristályosodik a közösségi gondolat. Dőreség! A fórumokon csak a szélsőségek érnek össze, szélsőjobb és szélsőbal, ultrakonzervatívok és ultraliberalisok, magyar nacionalisták és román legionáriusok csalják elő egymás gyönyörűségére az atavisztikus, állati ösztönöket. Nemrég egy Spanyolországban elkövetett borzalmas gyilkosság híréből jutottak el a fórumozók már a harmadik hozzászólás után a ro-

mán–magyar elsőbbség kérdéséhez, és elkezdődött a másik nemzet gyalázása, anyázása. Romániai magyar lap fórumán pedig a globális felmelegedés kérdésének megvitatása is hasonlóan hamar vált át bűdöskommunizálásba, amire nálunk nincs válasz.



Ambrus Attila

Magyarországon van: a fasisztázás. Most kellene lemondanom az újságírástól. Amikor a nyilvánosságot kezdi előtteni a gyűlölet. Most, még mielőtt megfojtana.

Két évtized után visszatér az „aki nincs velünk, az ellenünk van” elve. A kelet-európai sajtó két szabad évtizede alatt a világban is olyan változások zajlottak, amelyek ma elborzasztanak. Hála a modern technikának, mindenkinek lehetősége van arra, hogy csak olyan véleményekkel szembe-süljön, amelyek megerősítik saját nézeteiben és tévhiteiben is. Igaz, az újságok soha nem voltak teljesen tárgyilagosak, az olvasó mindig is elvart a pénzért bizonyos elfogultságot – a kisebbségi ügy, a magyar ügy, a régió futball- vagy jégkorongcsapata iránt. De soha nem lehettek olyan egyoldalúak a lapok, mint a személyre szabott internetes oldalak. Ma bárki úgy állíthatja be böngészőjét, hogy csak a neki tetsző hírek jussanak el hozzá. Sokan a saját ízlésüknek megfelelő fórumok látogatására szorítkoznak. Miközben mindenki csak a saját

oldalának érveit szajkózza, azt a meggyőződését táplálja, hogy nincsenek is ellenérvek, s aki más véleményen van, az a közösségre káros különvéleményt fogalmaz meg, ezért azonnal száműzni kell vagy megfojtani. Az internet az anarchisták, a terroristák, a neokommunisták és a fasiszta csoportok tagjai számára is lehetővé teszi, hogy kizárólag egymás hangját hallják, kórusukat erősítsék.

Az internet biztosította névtelenséget sokáig én is a korlátok nélküli szólás-szabadság lehetőségének tekintetem. Védtém is

azokat, akik a hőskorban a tartalomszolgáltatást eleve kivonták a sajtóetika hatálya alól. Az anonimitás azonban a hazugságok és rágalmak megfőkezzhetetlen terjedéséhez vezetett, a hálót elöntő primitív és trágár megnyilvánulások ma a demokratikus nyilvánosság alapjait veszélyeztetik. Sőt, átültetődnek a nyomtatott sajtóba is. Tekintélyes erdélyi napilapunk szerzője előszeretettel használja írásaiban a kretén, bitang, szemkiverő, nemzetáruló, országrontás nagy hasznélvezője, profit-hajhász, rendszert vezérlő főtőlvaj jelző-

Mintha a gyűlölet, a másság megvetése válna a legfőbb és leginkább honorált mozgóerővé a társadalomban.

ket. Ő írta korábban a nyelvről: „csal át erdőn, úton, át az árkon,/ forrást buzogtat a láthatáron...”

Úgy érzem, hiábavaló lenne hajtogatni: nem, nem oda kell elernünk, ahol érdes-sé, durván bántóvá lesz a szó! A gazemberek nem érdeklik meg, hogy nyelvünk gyilokká váljon. Vissza kellene térnünk oda, ahol a sajtónyelv jóízű forrást buzogtat. A világ sokszínűségének elfogadását, a vélemények ütköztetésének lehetőségét hozza felszínre, amely nem konfliktust, hanem dialektikus fejlődést hoz. Am ezt a visszatérést mintha kevesen akarnák. Mintha a gyűlölet, a másság megvetése válna a legfőbb és leginkább honorált mozgóerővé a társadalomban. Mi ma nem valami mellé állunk, hanem valaki ellen.

Talán itt kellene abba hagynom az újságírást, amelyet én a véleményalakítás segédeszközének tekinttem! S csak azért nem teszem, mert noha nem hiszem, hogy a gyűlölet elosztható, mégis reménykedem, hogy csökkenthető a mértéke. Talán így mégsem ismétlődnek meg gyerekeinkkel annak a sötét századnak a tragédiái, amelynek örökösei és sajnos, továbbélői vagyunk.

Röviden

Több külföldi beruházás

Az egy évvel korábbi szinthez képest több mint kétszeresére emelkedett idén január-február folyamán a közvetlen külföldi befektetések összértéke Romániában – derült ki a Román Nemzeti Bank által közzétett adatokból. Míg tavaly év elején 140 millió eurót tett ki a külföldiek beruházása, ez idén 294 millió euróra emelkedett.

Leáll a Dacia

Április 22-e és május 2-a között leáll a mioveni-i Dacia gyár termelése, mivel az üzem alkatrész-ellátási gondokkal küzd – jelentette be a Renault Románia kommunikációs igazgatója, Anca Oreviceanu. Mint ismeretes, a japán katasztrófa miatt a Dacia alkatrész-beszállítói nál kimerültek a raktáron lévő készletek.

Jöhetnek a kínaiak

Szíves fogadtatásban részesülnek Romániában azok a kínai befektetők, akik a köz- és magánpénzekből közösen finanszírozott projektekbe (ügynyevezett PPP) fektetnének be – jelentette ki Emil Boc miniszterelnök tegnap, egy hivatalos kínai küldöttség fogadását követő sajtótájékoztatón. A kormányfő ezek közül kiemelte az infrastruktúrális fejlesztéseket és a mezőgazdasági szektort.

Olcsóbb benzin?

Új, domináns piaci szereplők megjelenése és az így erősödő versenyhelyzet segíthet abban, hogy olcsóbbá váljék az üzemanyag Romániában, ehhez pedig az államnak segítséget kellene nyújtania – mutatott rá Bogdan Chiritoiu, az Országos Versenytanács elnöke, utalva az azeri Socar olajipari társaság rövidesen induló, erőteljes hazai terjeszkedésére.

Bankár-adósság

A következő két évben 3600 milliárd dollárnak megfelelő adósságot kell visszafizessen a globális bankszektor – áll a Nemzetközi Valutaalap tegnap megjelent elemzésében, amely szerint a legnagyobb pénzalapra a német és az ír hitelintézeteknek lesz szükségük. Mindez tovább fogja erősíteni a korlátozott finanszírozási alapokért indított versenyt is.

„Vizes” gondok

A klímaváltozás miatt Európának szembe kell néznie a víztartalékok problémájával, ami áradásokat és szárazságot egyaránt jelent majd – figyelmeztetett frissen készült jelentésére hivatkozva az Egyesült Nemzetek Szervezete. Mindez egyrészt a kontinens mezőgazdaságát sújtja, másrészt pedig vízszaveti a vízierőművek működési kapacitását is.

Végletesen fejlődő Erdély

Totka László

A végletek jellemzik az erdélyi megyék idei fejlődési kilátásait: ebben a régióban ugyanis egymás tőzomszédságában találhatóak az ország legdinamikusabban előretörő és leglassabban növekedő közigazgatási egységei. Az Országos Előrejelző Bizottság adatai szerint a Romániában idén legjobban prosperáló négy megye közül három Erdélyben található: Kolozs, Brassó, Szeben és Argeş. Tavalyhoz viszonyított két százalékos fölötti bruttó össztermékükkel (GDP) még Bukarestet és Ilfovot is megelőzik. Míg Maros és Hargita megye 2011-ben „ráérősen” halad a fejlődés útján, Kovászna a határmenti Bihar, Szatmár, Szilágy megyékkel a legszerényebb, egy százalékos alatti gazdasági fellendülésre számíthat, amit az elemzők a „problémás” jelzővel illetnek.

Nyugat „alkonya”

„A Közép-erdélyi megyéknek a határmentiekhez viszonyított gyorsabb fejlődése ellentmondásosnak tűnik annak a közgazdasági elemletnek a fényében, miszerint Nyugat-Európából a kontinens közép-keleti része



A multinacionális vállalatok jelentősen hozzájárulnak a megyék mutatóinak „kozmetikázásához”

felé haladva folyamatosan romlanak a gazdasági mutatók. Hogy ez mégsem így van, többek között annak köszönhető, hogy a peremmegyékben nagyobb elszívó hatás érvényesül, innen többen távoztak Nyugat-Európába dolgozni” – magyarázta lapunknak a szembetűnő eltérést Colţea Tibor közgazdász. Másrészt a Románia nyugati megyéivel szomszédos régiók – kevés kivétellel – történetesen Magyarország legfejletlenebbjei közé tartoznak. Colţea emel-

lett még egy történelmi okot is megjelölt: szerinte az első világháborút lezáró békeszerződés összefüggő, egymásra utalt gazdasági egységeket szabdalta szét, a továbbiakban is ellehetlenítve, hogy ezek kölcsönösen erősítsék egymást. „Nagyvárad például egykor a régió kereskedelmi központja volt, míg Debrecen a nyersanyagszállítója, a szerepek megbomlása után pedig a városok a mai napig nem tudtak magukra találni” – fogalmazott a közgazdász. Ezzel szem-

ben Kolozsvár, Szeben és Marosvásárhely környéke megőrizhették viszonylagos egységüket és megmaradtak Erdély belső részének karakteres kulturális-gazdasági központjaiként.

Az export hátszele

„A leggyorsabban fejlődő térségek egyben azok, amelyek exportra dolgoznak, így például a Kolozs és Argeş megyékben jelenlevő erős multinacionális vállalatok, mint a Nokia vagy Dacia

egyértelműen javítják a statisztikát” – magyarázta Ilie Şerbănescu gazdasági elemző az Adevárulnak, rámutatva, ilyen értelemben az ország talpraállása túlságosan is függ a külföldi megrendelésektől. A mutatókra pedig az is rányomja a bélyegét, hogy a nagyvállalatok adói nem feltétlenül a helyi, megyei költségvetést gyarapítják, hanem a központi államkasszába vándorolnak. Az előrejelzés készítői idén a nettó átlagkereset 5,2 százalékos növekedésére számítottak. A bérek vonatkozásában már a főváros vezet, ahol az alkalmazottak 2004 lejes átlagfizetéssel hónap végén – statisztikailag – kétszer annyit vihetnek haza, mint a legszerényebben kereső háromszékiek vagy Bihar megyeiek.

Mindez jól mutatja azt is, hogy a gazdasági fejlettséget mennyire befolyásolja a vásárlóerő, illetve az ennek nyomán alakuló fogyasztás. Bár a tömöttebb pénztárcák és a nagyobb áruforgalom közvetlenül élénkítik a gazdaságot – figyelmeztetnek a szakértők –, a túlnyomórészt importra alapuló romániai fogyasztás nem minden ágazatot futtat fel egyformán, elsősorban a hazai gyártóknak nem kedvez. ◀

Schengentre nyit Szatmár

Új, a törökországi Antalyába induló járáttal ünnepelték Románia első, schengeni követelményeknek eleget tevő légitikijét.

Sike Lajos

► Az országban az első között a szatmárnémeti repülőtér kész a schengeni övezethez való csatlakozásra. „Innen akár ma indulhatnának a gépek az uniós bármelyik országába, mert nemcsak a szükséges korszerűsítéseket és az igényelt járulékos bővítéseket végeztük el az elmúlt hónapokban, de az ilyenkor kötelező elismervényt is megkaptuk” – mondta el lapunknak Fecete Vasile igazgató. A sajtótájékoztatót követően a légitikijő vezetője személyesen mutatta be a megújult épület minden zugát: az elvlasztó-kijáratit folyosókat, amelyek az utasokat érkezői országok szerint csoportosítják, a Nyugat-európai normák szerint felújított mosdókat és várótermet, de a sajtó bepillantott azokba a helyiségekbe is, ahová az őrizetbe vett gyanús személyek kerülnek.

A fejlesztéshez szükséges forrásokat a megyei tanács egy pályázat segítségével teremtetette elő.

Csehi Árpád megyei tanácselnök a tegnapi sajtótájékoztatót ragadta meg annak bejelentésére, hogy minden jel szerint nyertes lesz

az a projekt is, amelyet egy tanker-autó beszerzésére nyújtottak be – ez lehetővé tenné, hogy bármilyen típusú repülőgépet üzemanyagot vehessen fel Szatmárnémetiben.

Ma már kevesen tudják, hogy az ország egyik legnagyobbjának számító repülőtérét Nicolae Ceauşescu a hármashatárhoz való közelsége miatt építtette, elsősorban stratégiai céllal. Kifutópályájának hossza két és fél kilométer, szélessége pedig hatvan méter, jelentősen meghaladva mind a nagybányai, mind pedig a nagyváradi repülőtér méreteit. Mostani üzemeltetői a növekvő nemzetközi turizmussra koncentrálnak: korábban Amerikába is indítottak járatokat Szatmárnémetiből, a kiugrást azonban lefékezte a gazdasági válság.

Csehi Árpádtól megtudtuk: jelenleg több nemzetközi légitársasággal is ígéretes tárgyalásokat folytatnak, a Sky Airlines-szal már megállapodás is született. Ennek értelmében a nyári turisztikai főszezonban, június 13-a és szeptember 26-a között külön charterjárat indul a Földközi-tenger partján fekvő híres török fürdőhely, Antalya irányába. ◀

HIRDETÉS

szent györgy napok 2011

az 550 ÉVE VÁROS bemutatja

Sepsiszentgyörgy

TNT Hobo

Smokie

C.C. Catch

Miklósa Erika

Megasztárok 5.

Fábry Sándor

Nagy Feró & Beatrice

Mircea Baniciu

www.sepsi.ro

Családirvás Craiován

Hírösszefoglaló

► Végzett feleségével súlyosan megsebesítette lányát, majd fobelőtte magát tegnap reggel egy craiovai nyugalmazott rendőrtiszt. Nelu Gruia korábban a rendőrség kötelékében a fegyverekért felelős ügyosztály vezetőjeként dolgozott, az utóbbi években őrző-védő szolgálatot biztosító céget vezetett, illetve a helyi halász-vadász egyletet is igazgatta. Egykori munkatársai úgy nyilatkoztak: több évtizedes rendőri szolgálat után rendkívüli szakmai tapasztalata volt, és tudatosan gyilkolt. A fegyverszakértő leöltte feleségét – aki azonnal belehalt sérüléseibe –, rálőtt a lányára, majd önmagára fordította a fegyvert. Gruiat még életben találták a helyszínre érkező mentőszolgálat munkatársai, de életét a gyors orvosi beavatkozás ellenére sem sikerült megmenteni. A 24

éves lányt súlyos, életveszélyes állapotban szállították kórházba, ám életben maradási kilátásaival kapcsolatban borúlátóban nyilatkoztak kezelőorvosai. Az elhunytak szomszédai szerint hosszú ideje feszült volt a viszony a szülők között, a házaspár válását februárban mondta ki a bíróság. Nelu Gruia búcsúlevelet hagyott hátra rokonainak, amelyben lányát hibáztatja házassága megromlása miatt, és arra figyelmezteti hozzátartozóit, hogy vagyónát 22 éves siketnéma fiára hagyja. A fiú szemtanúja volt a tragikus eseményeknek, de lapzártáig nem tett vallomást: a nyomozók siketnéma jeltomács segítségével vártak. A család közeli ismerősei úgy tudják, az egykori rendőr lánya Svájcban folytatott felsőfokú tanulmányokat, ami rengeteg pénzbe került és emiatt veszekedett sokat a Gruia házaspár. ◀



Nelu Gruia, a craiovai rendőrség egykori tisztje, lányával együtt

Hadrév kísért?

Parászka Boróka

► Háromnapos vizsgálati fogság után a brassói törvénytörés szabadrábra helyezte tegnap azt a három alsórákosi férfit, akik a múlt hét végén összeverekedtek három helybélivel és súlyosan megsebesítették a polgármester fiát is. A tettesek ellen eljárás folyik, lakhely-elhagyási tilalom van érvényben ellenük, de szabadrábon védekezhetnek. A helybéliek nem örülnek a hírek.

Mint arról korábban beszámoltunk, Alsórákoson hetek óta feszült a helyzet a roma és a magyar közösség között. A magyarok azt állítják, zaklatják őket a romák, folyamatosak a betörések, a verekedések. A romák arra panaszkodnak, hogy ellenségesek velük a falubeliek, emiatt félve hagyják el a roma telepet, nem találnak munkát, nélkülöznek. A múlt hét végén a brassói csendőrség alakulatai akadályozták meg, hogy össze ne csapjanak a Borbáth-telepen élő romák és az alsórákosi magyarok. Kovács Attila, a Brassó megyei RMDSZ tagszervezet elnöke az Új Magyar Szónak úgy nyilatkozott, fokozottan nyomon követik, hogyan alakul a napok óta tartó konfliktussorozat a településen, mert rendkívül feszült a helyzet. „Nem szo-



Fotó: ÚMSZ

Haller István szerint provokáció miatt tört ki a verekedés Alsórákoson

kás bírói döntést minősíteni, de most ki kell mondani: ha újabb tettegességre kerül sor Alsórákoson, akkor azokat illeti a felelősség, akik szabadrábra helyezték a verekedőket. Rettet a falu, már az óvodás gyerekek is arról rajzolgatnak, hogyan törnek be a cigányok a házakba” – foglalta össze a politikus azt, hogyan látja a helyi események alakulását. Kovács Attila hangsúlyozta: beadványban fordultak a belügyminiszterhez, és kérték, szálljon ki szakértői csoport Alsórákosra felmérni, hogyan állítható helyre a közbiztonság. „A bűnnek nincs etnikai hovatartozása, azt kellene elérni, hogy a bűnelkövetőkkel hatékonyan járjanak el” – tette hozzá a brassói RMDSZ-elnök.

Haller István, a Diszkriminációellenes Tanács munkatársa lapunk megkeresésére elmondta: az elmúlt napokban tájékozódott az alsórákosi helyzetről, és úgy tudja, összetett konfliktusról van szó. A Borbáth-telepen élő romák pünkösdisták és románul beszélnek, gyerekeiket a román iskolába kívánják iratni. A magyarok pedig attól tartanak, ezek miatt az okok miatt csorbulhatnak a magyar közösség jogai. „Az alsórákosi konfliktus rendkívül hasonlít a hadrévi eseményekre. A múlt heti verekedés is provokált konfliktus volt, mint Hadrév esetében, ahol éppen a provokátor vesztette tragikus módon az életét” – emlékeztetett a jogvédő a településen történtekre. ◀

Pszichológiai tanármustra

Kovács Zsolt

► Indokolt esetben pszichológusok vizsgálhatják a pedagógusok alkalmasságát a jövőben, ha az érintett tanár kifogásolható módon viselkedik. Az oktatási minisztérium kezdeményezéséről Kovászna megye főtanfelügyelője számolt be tegnap. Keresztély Irma szerint évek óta problémát jelent egyes tanárok erőszakos magatartása. Keresztély hangsúlyozta, a szülők és a gyerekek panaszait jelezték ugyan a szakárta felé, de mindeddig nem volt lehetőség arra, hogy mindenki számára megnyugtató módon járjanak el. A háromszéki főtanfelügyelő emlékeztetett: nincs megfelelő jogi háttér ahhoz, hogy hatékonyan büntessék a szakmájukat elfogadhatatlan módon gyakorló tanárokat. Kovászna megyében az elmúlt időszakban több eset is felháborodást váltott ki, de a pedagógusok a jöghézagok köszönhetően eddig megúszták figyelmeztetéssel. Egy tanár például ittas állapotban padokat tört össze, munkatársai riasztották a rendőrséget, csak így lehetett a dühöngőt megfékezni. A most készülő rendeletnek megfelelően hasonló esetekben pszichológiai vizsgálat alapján szakértői bizottság dönt arról, hogy az érintett pedagógus katedrál maradhat-e. ◀

HIRDETÉS



ROMÁNIÁHOZ CÍMZETT LEVÉL

A nevem Gheorghe Luchian, verespataki vagyok, 29 éves. Hatgyerekes családból származom. Nyolcan lakunk két szobában. Édesanyám soha nem dolgozott, következésképpen nincs nyugdíja. Édesapám bányász volt, de már régen lejárt a munkanélküli segélyezése. Én 13 éves korom óta dolgoztam, pénzhány miatt abbahagytam a tanulmányaimat. Álmaim nem váltak valóra.

Bányafeltárásoknál dolgoztam, most azonban szerencsés vagyok, mert egy civil szervezetnél tevékenykedhetem. De én is és a testvéreim is, már holnap elmennénk a bányába, ha lehetne. Külföldön is voltam, kétszer is, próbálkoztam az építkezésben, vendéglőkben, kertészetben, de ott is nagyon nehéz: albérltet kell fizetni és nem sikerül pénzt spórolni.

Sokan vannak olyanok, mint mi. Tudom mi történik az országban. Verespatakon viszont, gyerekek ezrei, fiatalok és idősek élhetnének meg egy óriási bányászati beruházásból. Hogyha nem engedik meg, hogy jöjjenek, megszegik legegységesebb jogunkat: az élethez, a fejlődéshez való jogot. Egyesek az UNESCO-ban akarnak látni? Még jó, hogy nem akarnak kitömní bennünket! Emberek vagyunk mi is, mint ők. Jöjjenek ide és éljenek itt, nézzék meg, milyen!

Kérem, segítsenek, és adjanak esélyt a verespataki bányászatnak! Mondják el történetemet másoknak is!

Köszönöm.

Luchian Gheorghe

VERESPATAKON SZERETNÉNK DOLGOZNI, A BÁNYÁSZATBÓL AKARUNK MEGÉLNI!

Tudjon meg többet a www.scrisoarecatreromania.ro honlapon!

Röviden

Ma indul a budapesti könyvfesztivál

Ma nyílik a XVIII. Budapesti Nemzetközi Könyvfesztivál, ahol az európai uniós magyar elnökség alkalmával magát az Európai Uniót választották díszvendégül. Az esemény valójában az uniós elnökség megtisztelése, „itt van az idő és lehetőség a szellemi alapok újbóli tudatosításának”, tájékoztatnak a szervezők. Erről szól a felépítendő EU-stand, ahol mind a 26 meghívott tagország képviselteti magát. A könyvfesztivál jelentős eseménye az Európai Elsőkönyvesek Fesztiválja: az idén húsz elsőkönyves lesz jelen, több, mint eddig bármikor.

Bonyodalmak a Cioran-hagyaték körül

Sorin Iliesiu filmrendező feljelentést tett a Legfelsőbb Bíróságnál, és kéri, hogy a francia illetékes szervek közreműködésével vizsgálják ki: hogy került Emil Cioran hagyatékára Laurence Tacou birtokába, aki a múlt héten Párizsban tartott árverésen eladta a dokumentumokat. A hagyaték Cioran romániai éve alatt keletkezett kéziratokat, leveleket és egyéb dokumentumokat tartalmaz, amelyeket a filozófus szülei őriztek halálukig.

Licit a tavasz színeire

Zsigmond Júlia

Bővül az erdélyi műalkotások iránt érdeklődő gyűjtők köre: több bukaresti, vásárhelyi és csíkszeredai műgyűjtő is részt vett kedde este a kolozsvári Quadro Galéria tavaszi aukcióján, ahol huszadik századi erdélyi képzőművészek alkotásaira licitáltak.

A galéria ezúttal 94 műalkotást bocsátott kalapács alá, többségük festmény és grafika, de akadtak domborművek és kisplasztikák is; jó néhány kép olyan klasszikusoknak számító alkotók munkája, mint Zsögödi Nagy Imre, Miklóssy Gábor, Cs. Erdős Tibor, Aurel Pop vagy Teodor Harșia.

„Beigazolódni látszik az a trend, amely a korábbi aukcióinkon is megmutatkozott: hogy a kortárs festmények iránt nagy az érdeklődés” – fejtette ki lapunknak Székely Sebestyén György, a Quadro Galéria vezetője.

Az előkelő City Plaza Hotelben tartott árverésen az elsőként kínált kép Slevenszky Lajos olajfestménye volt, a Gyümölcsös kert tavasszal Nagy-bányán. A vásárlás azonban csak később indult be: a tizedikként behozott Anton Lazăr-festmény, a Tengeri látkép kelt el először, illetve a tizennegyedik képre, a kolozsvári Teodor Harșia *Csendélet almákkal* című munkájára kezdtek licitálni. A megajánlott árak szempontjából legnépszerűbbnek bizonyuló mű, amelyet végül a kikiáltási ár több mint kétszereséért adtak el, Bene József *Macskák* című grafikája volt.



Kisebbségi árakat fizettek, de többen vásároltak a Quadro Galéria tavaszi aukcióján mint tavaly

Élénk érdeklődés mutatkozott a még élő nagy alkotók festményei iránt, mint Cornel Brudașcu (*Trombitás*, 2010), Mattis Teutsch Waldemar (*A011 kompozíció*, 1992), Florin Maxa (*Hexagon* tájban, 1980) és Kudor Duka István (*Fekvő Diana*, 2010). Cs. Erdős Tibor *Kalotaszegi házak* című festményét az árverezés végén vásárolták meg, amikor lehetőség nyílt egy licitációs olcsóbban hozzájutni bármelyik visszamaradt alkotáshoz. Ugyanakkor jó áron keltek el a múlt századi erdélyi mesterek munkái: Aurel Pop *Teherhordók*, Nagy Imre *Zsögödi táj* (1960), *Portré* (1925), Miklóssy Gábor *Enteriőrben álló akt és Fuvolás* című festményei is.

A legmagasabb áron eladott munka Adam Băltatu *Házak* című alkotása volt, amely hatezer euróért cserélt gazdát. Nem talált vevőre az aukció legmagasabb kikiáltási árral rendelkező alkotása:

Theodor Pallady 24 ezer euróra becsült olajfestménye, *A buciumi templom*. „Ezúttal kisebb leütési árak voltak a legutóbbi, karácsonyi aukcióhoz képest, de mindenképpen fejlődést érzékelek. Egyrészt több új vásárló vett részt, másrészt sokkal többen vettek részt az aukción, és többen is vásároltak” – mondta el Székely Sebestyén György.

A galéria vezetőjétől megtudtuk, Zsögödi Nagy Imre munkái újra Csíkszeredába jutottak, de ezúttal nem a Csíki Székely Múzeumba, hanem egy magángyűjtő vásárolta meg azokat. ◀

EMKE-ünnep

Antal Erika

Az erdélyi magyar közművelődés napját ünnepezték kedden este Marosvásárhelyen, az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület (EMKE) megalapításának napján, április 12-én. Az ünnepi rendezvénynek a Maros Művészegyüttes székháza adott otthont, ahol Ábrám Zoltán, az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület Maros megyei szervezetének elnöke, valamint Barabási Attila, a Maros Művészegyüttes vezetője köszöntötték a jelenlevőket. Az EMKE ezúttal Kovács Emrád karnagyot, Ötvös József református lelképásztort és Kádár Gyöngyit, a nyáradszeredai művelődési otthon igazgatóját díjazta a közművelődésért kifejtett tevékenységéért. Ábrám Zoltán elmondta, január 22-ét, a Magyar Kultúra Napját rendszeresen megünneplik Erdélyben is, de három évvel ezelőtt született az ötlet, hogy április 12-e legyen az erdélyi magyar közművelődés napja. „1885-ben ezen a napon született meg Kolozsváron az EMKE, akkor tartották az alakuló közgyűlést” – indokolta Ábrám az időpont választást. A többször is betiltott közművelődési egyesület 1991. április 20-án alakult újjá Brassóban – magyarázta az EMKE Maros megyei elnöke. ◀

HIRDETÉS

Szívügye a romániai magyar sajtó? Támogassa az új magyar szó -t!

Adományozza jövedelemadója 2%-át a Free Press Alapítványnak!

Mint minden évben, a 2010. évi személyi jövedelemadó (decaratie de venit) bevallásakor is lehetőség van arra, hogy az adó 2 százalékát egy alapítvány javára irányítsuk. A felajánlás határideje 2011. május 16.

Ha Ön még nem döntötte el, hogy melyik civil szervezetnek ajánlja fel ezt az összeget, arra kérjük, hogy válassza a kedvenc lapját, az Új Magyar Szót támogató Free Press Alapítványt. Az Ön számára nem jelent többlet-adóterhet az állam által amúgy is bevételezett 2011-es személyi jövedelemadó (impozitul pe venit global) 2%-ának átirányítása, viszont befektethet az Új Magyar Szó országos napilap- és ezáltal a romániai magyar sajtó jövőjébe.

Amennyibe úgy dönt, hogy támogatni akarja lapunkat, a támogatott alapítvány nevét és adatait be kell írnia a 230-as számú a megyei pénzügyi hatóságoktól igényelhető formanyomtatványok megfelelő adatsorába.

Fundația Free Press România
40482 Oradea, str. Lugojului nr. 31., jud. Bihor, CUI:
10197601, cont bancar: RO66 BTRL 0050 1205 7312 24XX,
Banca Transilvania suc. Oradea.

Köszönjük!

www.maszol.ro

HIRDETÉS

HARGITA MEGYE TANÁCSA

(Csíkszereda, Szabadság tér 5. szám)
versenytárgyalást szervez székhelyén
2011. április 28-án 12 órakor
a Csíkszereda, Hunyadi János út 39/15.
szám alatti, 28 nm felületű szolgálati
lakás eladására.

Az árajánlatokat a megyei tanács iktatójába 2011. április 27-ig lehet benyújtani. Érvénytelen árverés esetén a versenytárgyalást megismételjük egy új pályázati kiírás alapján. A kikiáltási ár 67 421 lej és a részvételi díj 674 lej. Az árverési ügycsomó beszerezhető a hivatal Vagyonkezelési igazgatóságán 50 lejért. Bővebb felvilágosítást a hivatal 203-as irodájában vagy a 0266-207791-es telefonszámon kaphatnak.

Reklámpiac a printpiac

Fellélegzett a hazai nyomtatott lapok reklámpiac, márciusban közel 30 millió eurót költöttek a hirdető – áll a BRAT legfrissebb jelentésében. A Zenith Optimedia szerint az internet azonban hamarosan maga mögé utasíthatja a napilapokat.

F. I.

► A másfél évvel ezelőtt kezdődött lapmegszünéseknek csupán egyetlen jó oldala van, kevesebb felé kell osztani a hirdető amúgy is szűkös reklámbüdzsét. A Romániai Példányszám-auditáló Hivatal (BRAT) legfrissebb, 202 nyomtatott lap reklámjait elemző jelentése szerint idén márciusban közel 30 millió eurót (22 százalékkal többet, mint februárban) költöttek a hirdető a nyomtatott lapokban megjelentetett reklámokra.

Reklámpiacban a fizetett lapok

Az összeg 38 százalékát a média- és kulturális események promóválsából, 11 százalékát pedig az apróhirdetésekből

származó reklámbevételek teszik ki.

A hirdető nyolcvan százalékban a fizetős nyomtatott lapokban hirdetnek és csupán húsz százalékuk választja az ingyenes kiadványokban való reklámozást. A nyomtatott lapokban megjelentetett hirdetésekre a mobilszolgáltatók költöttek a legtöbbet (9 százalék). Második helyen az autópiacon (7 százalék) reklámjai állnak, amelyet az alkoholtartalmú italok (5 százalék), a banki szolgáltatások (5 százalék) és a kozmetikai cikkek (3 százalék) promóválsága követi. A legjobban fizető cégek: Vodafone, Orange, Heineken Romania, L'oreal, Beiersdorf AG. Kizárólag a kereskedelmi reklámok esetében – leszámítva a különböző rendezvények és műsorok promóválsát – a generalista napilapok és a

sportújságok az összköltséget 20 százalékát tudják magukénak, majd a gazdasági kiadványok, a nőket célzó lapok és a tabloidok következnek. Az egymillió eurós (rate card – a kiadvány által közölt listaár) reklámbevétel márciusban csak a *Gazeta Sporturilor* érte el. A toplistán az *Adevărul de seară* bukaresti kiadása, a *România liberă*, a *Ziarul Financiar*, a *Cosmopolitan*, a *The One*, a bukaresti *Șapte seri* és a *Ciao!* kapott helyet.

Két év múlva bekavar a net

A nyomtatott lapok fellendülő piacának azonban két év múlva megálljt parancsol az internet – derül ki a Zenith Optimedia globális reklámpiaci előrejelzéséből, melyet a *Kreativ.online* idéz. Az előrejelzés szerint 2013-ra az internet lehet a második legnagyobb hirdető média a televízió után, letaszítva a nyomtatott napilapokat a dobogó középső fokáról. Tavaly ugyan a napilapokra szánt költség még 51 százalékkal múlta felül az internetet, azonban ez a médiatípus éves át-

lagban 1,4 százalékkal esik majd 2013-ig, szemben az internettel, mely 14,4 százalékkal nő majd. Ez azt jelenti, hogy a napilapok reklámbevétele a 2010-es 95,2 milliárdról 91,2 milliárdra csökken, az internet 63 milliárdról 94,5 milliárdra nő 2013-ra. Az internetes költséket szemügyre véve azt állapította meg a Zenith, hogy az eddig motorként funkcionáló keresőhirdetésekkel szemben immár a display-jellegű hirdetések növekedése a legerőteljesebb, köszönhetően a közösségi médiás és videomesztető oldalaknak. A keresőmarketing éves szinten átlagban 12,8 százalékkal bővül majd, a display-típusú hirdetések pedig 16,4 százalékkal.

A Publicis csoporthoz tartozó médiaügynökség előrejelzése szerint, annak ellenére, hogy a Japánt ért természeti csapások és az arab világ zavargásai dollár-milliárdokat vontak ki a reklámpiacról, nem állítják meg annak lendületét. A Zenith Optimedia jelentése szerint a természeti katasztrófák és a társadalmi konfliktusok összesen 2,4 milliárd dolláros veszteséget okoznak a piacnak. ◀

Kettős tükrözés

A romániai félnomád juhászok („transhumanta”) új paradigmája bontakozik ki a modern telekommunikációs eszközöknek köszönhetően. A hazai netes apróhirdetés-oldalakat valóságos előzónlították a húsvéti bárányokat legtöbbszór a piaci ár alatt reklámozó östermelők. A legtöbb eladó a „bio”, „natúr” stb. megnevezéssel ellátott állatkákat a rendelés átadásának napján fogja levágni, és esetenként házhozzállítást is vállal. Az illegális tarvágásokból származó fűt vontató traktorok havasi legelőket tönkretévő keréknyomában ezek után töcsékbe fog gyűlni az új, hatékonyabb reklámpolitikának köszönhetően tömegesen legyilkolt barikák vére, és csak reménykedni tudunk abban, hogy a juhászok megélhetésért történő, eddig csak archaikus eszközökkel folytatott küzdelmét könnyíteni fogja a hipermodern technológia. Áldozat nélkül sosem volt haladás és ezek az áldozati bárányok, akárcsak a ledöntött százas fák, hallgatnak.

(prier)

Röviden

Harry Potter-dokumentumfilm készül a befejező epizód után

A Harry Potter-rajongók az utolsó rész után sem maradnak varázslat nélkül: a befejező epizód után jön a dokumentumfilm. A júliusra ígért *Harry Potter és a Halál ereklyéi 2.* producere, David Barron elmondta, hogy Morgan Matthews a filmről egy saját anyagot készített, kifejezetten a rajongóknak. „Látott és rögzített mindent, ami a kulisszák mögött zajlott, és készített egy dokumentumfilmet a forgatás nehézségeiről, a színészekről és a csapat minden tagjáról. Ez nem a szokásos szemfényvesztés és a legjobb pillanatok kiragadása. Ez a valóság, ami egyébiránt nagyon mókás is” – mondta Barron. Sőt, mint kiderült, a 2001-es *Harry Potter és a bőlcsék köve* óta gyűjtötte az anyagot.

Veszélyben a sajtószabadság Szerbiában

A sajtószabadság Szerbiában még mindig komoly veszélyben van – írja az Európai Újságírók Szövetsége (EFJ) Boris Tadichoz intézett levelére hivatkozva a vajdasági *Magyar Szó*. „A gazdasági válság sújtotta sajtó helyzetét és a hivatás perspektívahiányát csak tetézi az újságírók elborzasztó anyagi helyzete. Két utca is meggyilkolt kollégáink, Slavko Curuvija és Milan Panic nevét viseli. A Belgrádban és Loznicán élő és dolgozó oknyomozó újságírók állandó rendőri őrizet alatt állnak. De nem csupán ebben a két városban forog veszélyben a biztonságuk. A független sajtóra gazdasági és politikai nyomást gyakorolnak, s nemegyszer a bíróságok igaztalan döntéseitől is tartani kényszerülnek” – olvasható egyebek között az EFJ elnöke, Arne König által aláírt, a szerbiai államfőhöz intézett levélben.

Nicolaescu: még nem végeztem

ÚMSZ

► „Még van két elkészítetlen filmem. Csak ha azokkal megvagyok, akkor mondhatom azt, hogy bevégeztem” – nyilatkozta a *Mediafax*-nak Sergiu Nicolaescu. A neves filmrendező tegnap töltötte 81. életévét. Bevégezten filmjei közül az egyik a *Hogyertya (Candele de západá)*, amelyet kizárólag Romániában forgat és a tervek szerint az év második felében kerül mozikba. „A másik filmtervemről még én sem tudok sokat, egyelőre annyi biztos, hogy egy jelenben játszódó komédia lesz” – fogalmazott sejtelmesen a rendező. „Minden de és lehet nélkül válságban vagyunk. És nem csupán gazdaságban. Romániát teljességgel újjá kell változtatni. Kegyetlen erőfeszítésekre lesz szükség, de meg kell tennünk” – véli az *Adevărul* című napilapnak nyilatkozó rendező. A zsilvásárhelyi születésű, gépészmérnöknek tanult Nicolaescu rövidfilmjeivel robbant be a mozgóképes világba. 1967-ben



A tegnap 81. életévét töltő Sergiu Nicolaescu még két filmet rendezne visszavonulása előtt

készült el első, de későbbi művészetét is meghatározó nagyjátékfilmjével, a *Dákok* című történelmi filmpozsákkal. Az 1960-as évek második felében francia-román koprodukcióban több vadnyuga-

ti témájú westernfilmmel jelentkezett (*Az utolsó mohikán*, 1968; *A préri*, 1968; *Szarvasölő*, 1969), majd az 1970-es évektől ismét történelmi-nemzeti témájú, monumentális filmjatekokat (*Vitéz*

Mihály, 1970; *A függetlenség háborúja*, 1977), kaland- és bűnügyi filmeket (*Vádol a felügyelő*, 1973) készített. Az 1970-es évektől legtöbb filmjében színészként is szerepelt. ◀

Leépítés a magyar közmédiában

ÚMSZ

► Érdemi leépítést hajtanak végre a közmédiákban az év végéig – írja Böröcz István, az MTVA vezérigazgatója bejelentésére hivatkozva az *Index.hu*. Az internetes lap szerint Böröcz a *Napi Gazdaság* reklám-média konferenciáján elmondta: folyik a Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap struktúrájának építése, amivel párhuzamosan olvasztják le a divíziókat, teljes megszűnésük, az új struktúrában történő működés a harmadik negyedévre várható. Az év végéig elkészülhet a jelenlegi

kollektív szerződéseket felváltó közös kollektív szerződés, létrehozhatják a közös bérrendszert, és végrehajtják a tervezett leépítéseket is. A gazdasági napilap konferenciáján elhangzott, a közmédia 3300 embert nem tud eltartani, de nem is szabad. Az összevonásokkal és az elkertülhetetlen létszámleépítéssel felszabaduló forrásokat tartalomkészítésre kívánják fordítani, ez már a jövő évben érezhető lesz a magyar médiapiacra. Böröcz az érdemnek és lényegesnek aposztrofált leépítés pontos mértékéről nem beszélt, ám szakmai szervezeti értesülések szerint bő

egyharmados, azaz 1000–1200 fős csökkentés várható. Kérdésre válaszolva azt ugyanakkor elmondta: már tudják, pontosan hány munkavállalót és honnan fognak elbocsátani, de életveszélyes lenne számokkal dobálózni addig, amíg a szakszervezetekkel nem egyeztetnek. A vezérigazgató kijelentette: már az idén felszabadítják a *Duna TV* ingatlanát – ezt a jelenlegi recesziós piaci helyzetben nem kívánják értékesíteni, más módon hasznosítják majd –, a médium a Kunigunda utcába költözik, miközben az *MTI* még egy darabig marad a Naphegyen. ◀

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.

Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,

O.P. 33, C.P. 17

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

PÉNTEK

2011. április 15.

A nap filmjei

m1, 22.40

Az ügynökök a paradicsomba mennek

Kárász Mátyás jólétben él pártállami funkcionárius szüleinek a Rózsadombon. Korábban elit egyetemre járt külföldön, most az ELTE-n tanul. A nyolcvanas évek vége felé az akkor alakuló ellenzékiekhez csatlakozik, a III/III-as Főcsoportfőnökség választás elé állítja: vagy csatlakozik az ügynök-hálózatához vagy kiutasítják az országból.



m2, 23.15

Se ördög, se angyal

Caty szolid, párizsi nő, kameraman a televíziónál. Egyedül él lakótelepi lakásában, magányos és boldogtalan. Egyik nap riportot vesz föl egy call-gírrrel, aki összeismerteti egy kemény, alvilági gengszterrel, Jeannal. A férfi felkéri, hogy vegye föl az egyik betörését videóra. Caty - ellenérzéseit félretéve - a jó pénz miatt elvállalja a munkát, és végignézi, amint a banda likvidál egy konkurens csoportot.



DUNA TV, 23.50

Nővérek

Texas, 1984. Natalia és Elena Levin nővérek, tinédzser korukban elválasztják őket egymástól és 9 év után, egy számkra idegen országban újra találkoznak. Natalia 1975 óta Spanyolországban él, barátja, Martin elvesztése után utazik nővérehez. Édesapjuk újságíró, és mielőtt kiadná regényét, meghal. Natalia az éjszaka belelapoz apja addig nem olvasott kézirataiba, s nem tudja letenni.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek **9.40** 8 és fél **10.00** Napközben **11.00** Hírek **12.05** Élhető világ **12.30** Vendég a háznál **13.00** Déli krónika **13.40** Magánhangzó **14.05** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek! **15.05** Arcvonalok **16.05** Közletről **16.45** Zöld-övezet **18.30** Krónika **19.00** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.25** Tetten ért szavak **20.50** Jó éjszakát! **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történései **23.25** Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában **15.00** Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság **12.00** Híradás Művelődési hírek, Környezetünk védelmében, Agrárgazda az unió küszöbén **13.05** Zenés üzenetek **14.00** Hírnegyedóra, Délutáni váltás **16.00** Híradás, Sport, Rádióújság **17.00** Híradás **17.15** Élő muzsika **17.55** A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás **8.00** Hírek, sport **8.10** Hangoló **9.50** Hírek, reklám **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek, rendezvényajánló **16.15** Mozgástér **17.00** Nap-óra **17.30** Operettparádé **17.55** Hírek, műsorismertető

DUNA TV

6.30 Gazdakör **7.00** Reggel a Dunán **10.00** Család-barát **11.00** Virágzó Magyarországon **11.25** Derrick (német krimisor.) **12.30** Kíváncsgosár **15.00** Híradó **15.20** Szerelmes földrajz **15.55** Heuréka! Megtaláltam! (ism.) **16.25** Teledi Sámuel útján **16.55** Idegenek az üvegházban **17.20** Egy kolozsvári művész Bécsben (dokumentumf.) **17.40** Beavatás **17.55** Arcélek **18.15** Térkép **19.00** Híradó **19.35** Mese **20.00** Labdarúgó-mérkőzés Monicomp Liga 23. forduló: Ferencvárosi TC-Vasas **22.00** Élet a Marson (angol sor.) **22.55** Dunasport **23.00** Váltó **23.10** Kikötő **23.25** Liszt Ferenc: Tasso **23.50** Nővérek (arg.-brazil-sp. filmdráma, 2005) **1.30** Kikötő - Friss (ism.) **1.45** Labdarúgó-mérkőzés (ism.)

TVR 1

6.15 Teleshopping **6.55** Románia himnusz **7.00** Reggeli híradó, időjárásjelentés **9.00** Szerelmi bizonyíték (brazil sor.) **10.00** Nostalgikus évek (ism.) **12.00** TVR 55 **12.40** A királyi ház titkai (dél-koreai sorozat) **14.00** Hírek, időjárásjelentés **14.45** e-FORUM **15.15** Teleshopping **15.30** Parlamenti pártok fóruma **16.00** Románia parlamenti **17.00** La vie en rose **18.00** Hírek, időjárásjelentés **18.25** A királyi ház titkai (dél-koreai sorozat) **19.45** Sport **20.00** Hírek, időjárásjelentés **21.00** Egyszer az életben - szórakoztató műsor **23.10** Cenzúrázatlanul - Háború másképp (amerikai-kanadai háborús filmdráma, 2007) **0.50** Az órák (amerikai romantikus dráma, 2002) **2.40** A világ közepe (amerikai filmdráma, 2001)

VIASAT 3

9.05 Egy kórház magánélete **10.00** A narancsvidek (sorozat) **10.55** Ádám és Éva (osztr.-német, vígj.) **12.55** Amerika csillagai **14.55** A médium (sorozat) **16.50** Gyilkos számok (sorozat) **17.45** Dawson és a haverok (sorozat) **18.35** A dadus (sorozat) **19.10** Jól nézek ki! **20.05** Christine kalandjai (sorozat) **20.30** Két pasi (ism.) **21.25** Gyilkos számok (sor.) **22.25** Beugró **23.25** Éden 18+

m1

6.20 Hajnali gondolatok **6.23** Kárpát Expressz **6.50** Ma Reggel **Benne: Híradó, sporthírek** **10.00** Jelfogó (ism.) **10.55** Nappali **13.01** Híradó délben **13.30** Kárpát Expressz **14.00** Átjáró **14.30** Körzeti magazinok **15.20** Közlekedő **15.25** Nemzet és védelem **15.55** Sírjaik hol domborulnak... **16.25** Bárka **16.55** Szomszédok (sorozat) **17.30** Híradó **17.40** Körzeti híradó **17.55** Teadélután **18.30** India - Álmodj útján (kaland sor.) **19.20** A királyi ház titkai (dél-kor. sor.) **20.30** Híradó este **20.55** Sporthírek **21.05** Údító Szilágyi Tibor műsora **22.05** Az Este **22.40** Az ügynökök a paradicsomba mennek (magyar f., 2010) **0.15** Kultúrák és vallások az ókor romjain **0.45** Hírek **0.50** Sporthírek **0.55** Prizma **1.10** Halhatatlanok Társulata

TVR 2

5.00 Hírek (ism.) **6.00** Biznisz óra - gazdasági magazin (ism.) **7.00** Teleshopping **8.10** Tonomat DP 2 - szórakoztató műsor **10.00** Bűvölet (olasz sorozat) **11.00** Vallomások **12.00** Hírek, időjárásjelentés **12.30** Biznisz óra (ism.) **13.30** Jamie konyhája **14.00** Miért ABC **14.35** Együtt Eupában **15.30** Ma a holnapról **16.00** Bűvölet (olasz sor.) **17.00** Hírek **17.30** Vallomások **18.30** Elegem van! (amerikai vígjáték sorozat) **19.10** Biznisz óra **20.10** B-Girl (amerikai film, 2008) **21.45** Győztesek **22.20** Hírek, időjárás **23.00** Egyeseknek ez tetszik - szórakoztató műsor **0.00** A szélhámosok elméjében **1.00** Nagy lábón - kulturális magazin (ism.) **1.35** Vallomások (ism.) **2.30** B-Girl (amerikai film, 2008) (ism.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek **10.00** Pontos sportidő **12.00** Sport.ro Hírek **13.10** Europa League: Spartak Moscova - Porto, PSV - Benfica **14.10** Pontos sportidő **15.10** Külön kiadás **16.00** Sport.ro Hírek **16.30** Pontos sportidő (live) **18.00** Sport.ro Hírek (live) **19.05** Információk (live) **20.00** Europa League összefoglaló **21.00** Wrestling RAW **23.00** American Gladiators

m2

6.50 Ma Reggel **10.00** A hangszerkészítés mesterei **10.30** Magyar évszázadok **10.45** Hrvatska kronika **11.15** Ecranul nostru **11.40** Körzeti magazin **12.30** "...hol élsz Te?" **13.01** Híradó délben **13.15** Sporthírek **13.30** Kárpát Expressz **13.55** Záróra **14.45** Kalandozó **15.10** Jelfogó (ism.) **16.00** Afrika gyöngyszeme (port. sor.) **16.50** Színészpálánták (olasz sor.) **17.45** Bűvölet (olasz sor.) **18.15** Magyar bulizene **19.10** Átjáró **19.35** Esti mese **20.00** Filmsztárok a vadonban **21.00** Híradó este **21.25** Sporthírek **21.30** Eurovíziós Dalfesztivál **21.35** McLeod lányai (auszt. kaland sor.) **22.20** Eurovíziós Dalfesztivál **22.25** Vér és rózsza (sor.) **23.15** Se ördög, se angyal (francia krimi, 2003) **1.05** India - Álmodj útján (sor.)

PRO TV

6.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.) **7.00** Pro Tv hírek, Mi történik doktor úr? **10.00** Szívtelen bosszú (amerikai filmdráma, 1997) (ism.) **12.00** Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat) **13.00** Pro Tv hírek, sport, Időjárásjelentés **14.00** Apropro TV (szórakoztató műsor) (ism.) **15.00** Land of Jokes (szórakoztató műsor) (ism.) **16.00** Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat) **17.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **17.45** Happy Hour - szórakoztató műsor **19.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **20.30** Érted táncolok - verseny műsor **Stefan Bănică és Iulia Vântur** **1.00** Apropro TV - szórakoztató műsor (ism.) **2.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés (ism.) **3.30** 20 év után (talk show) (ism.)

ACASA

8.30 Őrült szerelem (sorozat) **10.00** A libák nem szállnak a mennybe (sorozat) **12.45** Szerelem és tisztesség (sorozat) **14.15** Clase 406 (sorozat) **15.30** Esmeralda (sorozat) **16.30** Igaz történetek **17.30** Az ígéret (sorozat) **18.30** Bella Calamidades (sorozat) **19.30** Teresa (mexikói sorozat) **20.30** Elisa nyomában (mexikói sorozat) **22.30** Ördögi kör (amerikai sorozat) **0.45** Clase 406 (sorozat)

RTL KLUB

7.00 Infománia (ism.) **Multimédia magazin** **7.25** Fókusz - Közszolgálati magazin (ism.) **7.55** Reggeli magazinműsor **10.05** Te vagy az életem (argentín sor.) **11.05** Top Shop **13.00** RTL Klub Híradó **13.20** ASZTRO Show **14.30** Fél kettő **15.15** A szerelem rabjai (arg. sor.) **16.15** NekedValó **17.15** Mindörökké szerelem (mex. sor.) **18.25** Ezel - Bosszú mindhalálig (török sor.) **19.30** RTL Klub Híradó **20.05** ValóVilág Összefoglaló (élő) **21.10** Fókusz **21.45** Barátok közt (magyar sor.) **Utána: RTL-hírek** **22.25** CSI: A helyszínelők (am.-kan. sor.) **Utána. RTL-híradó** **23.20** Gyilkos elmék (am.-kan. krimisor.) **0.20** PokerStars.net - Big Game **1.15** Reflektor - Sztármagazin **1.55** Döglött akták (am. krimisor.) **2.45** Autómánia (ism.)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport (live) **8.00** Jó reggelt - Razvan és Dani szórakoztató műsora **10.00** Sajtószemle Mircea Badea-val **11.00** Szindbád kalandjai (kanadai sor.) **12.10** Xena (amerikai kaland sor.) **13.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **14.00** Benny Hill (angol vígjáték sorozat) **14.15** Next Top Model by Cătălin Botezatu (ism.) **16.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **17.00** Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghe műsora **19.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **20.20** A fenevad gyomrában (amerikai-kanadai-hongkongi-angol akciófilm, 2003) **22.20** 12 majom (amerikai fantasztikus kalandfilm, 1995) **1.00** A fenevad gyomrában (amerikai-kanadai-hongkongi-angol akciófilm) (ism.) **2.45** Híradó, Sport (ism.)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás **11.10** Kaméleon - A reneszánsz (am. thriller) **12.55** Cápamember (2. rész) **14.40** Miss Pettigrew nagy napja (ang.-am. vígjáték) **16.20** Szeretném, ha szeretnél (am.-német. romantikus vígjáték) **18.20** Holtak hálóójában (am.-angol thriller) **20.10** Az elsüllyedt város kincse (am.-német kalandfilm) **22.10** Rambo 3 (am. film) **0.20** A harc mestere (am. thriller)

TV2

7.00 Alexandra Pódium (ism.) **Kulturális magazin** **7.25** Tények Reggel Hír-magazin **8.00** Mokka **10.00** Mokka habbal **10.45** Stahl konyhája **11.10** Babapercek **11.20** Teleshop **12.50** Seherzádé (török drámasorozat) (ism.) **13.40** Igen, akarom? (francia vígj., 2006) **15.20** EZO.TV **16.20** Rex felügyelő (krimisor.) **17.25** Edina és Joshi (talk show) **17.30** Marina (mexikói-am. sorozat) **18.25** Update Konyha **18.30** Seherzádé (török drámasorozat) **19.30** Tények (magyar sor.) **20.20** Aktív **21.10** Jóban Rosszban (magyar sor.) **22.20** A Nagy Duett (show-műsor) **23.20** Híradó 21 **06-90-602-022** **Jósok, látók, médiumok!** **3.00** Víruskommandó (am. sor.)

PRIMA TV

6.00 Szívek találkozása (indiai sorozat) (ism.) **7.00** McBride: Rekvium (amerikai krimi, 2006) **9.00** Teleshopping **9.30** Jugaru tréfái (ism.) **10.00** A Viejlie család kalandjai **11.15** Az első nap - reality show **Letitia Beraru műsora** **12.30** Teleshopping **13.00** Sport, diéta és egy sztár **13.30** Teleshopping **14.00** Szívek találkozása (indiai sor.) **15.00** Médium (amerikai krimisor.) **16.00** For the Love of a Child (kanadai-amerikai filmdráma, 2006) **18.00** Hírek **19.00** Sport **19.30** Cseresznye a tortán - reality show **20.30** Annapolis - Ahol a hősök születnek (amerikai filmdráma, 2006) **22.30** Komédia óra **23.30** Vissza a csataterre (kan. akcióf., 2001) **2.00** Szégyentelen egyetemista lányok (erotikus film)

KANAL D

7.30 Reggeli kávé **10.00** Menyet anyának **5 12.30** Hírek **13.15** Légy az enyém - reality show **15.00** Teleshopping **15.15** Titkos szerelem (török sorozat) **16.45** Célpontban **18.45** A nap híre **19.00** Kanal-D Hírek **20.00** Ellenállásteszt **21.00** Ace Ventura 2. - Hív a természet (amerikai vígjáték) **23.00** Amerikai pszicho (amerikai-kanadai horror) **1.00** Intim beszélgetések (erotikus film)

HÍR TV

7.00 Paletta **7.30** Lapzártá **8.00** Híradó **9.05** Rájátszás **10.05** GyógyHír (ism.) **Egészségügyi magazin** **10.30** Értékmentés más-ként (ism.) **11.00** Híradó **Friss napi információk** **11.30** Soroló (ism.) **A vidék magazinja** **12.05** Vonalban (ism.) **13.00** Déli híradó **13.30** Hungarorama **14.30** Hungarorama **Vitaműsor újságírókkal** **14.30** Paletta (ism.) **15.05** Zöld övezet (ism.) **15.30** Iskolapélda (ism.) **16.00** Híradó **Friss napi információk** **16.30** Felfedező **17.05** BBC Reporters **A BBC riportműsora** **17.30** BBC Hard Talk **18.00** Híradó **18.30** Európai híradó (ism.) **19.05** Civil kaszinó (show-műsor) **Közben: Kenőrsorolás** **0.20** Aktív **0.25** Hősök (am. sor.) **1.25** Tények Este **2.00** EZO.TV **06-90-602-022** **Jósok, látók, médiumok!** **3.00** Víruskommandó (am. sor.)

DISCOVERY

7.00 Ötödik sebesség **8.00** Autókereskedők - Jeep CJ7 **9.00** Halalós fogás **10.00** Piszkos munkák **11.00** Szétépítők - Beton **12.00** Amcsi motorok - Schneider Electric motor **13.00** Autókereskedők - Ford Cosworth **14.00** Állítólag... - Gyilkos pohár **15.00** Piszkos munkák - A szénbányász **16.00** Hogyan készült? **17.00** Amcsi motorok - Schneider Electric motor **18.00** A túlélés törvényei - Kimberley, Ausztrália **20.00** Állítólag... - Menekülés a víz alá **21.00** Szétépítők **21.30** Hogyan készült? **22.30** Megrázó történetek - A világ legnagyobb gyerekei **23.30** A féltettű férfi (amerikai filmdráma, 2006) **0.30** Titkok a fekete dobozból - Pilóthabák **1.30** Amerika kapuja - Meglepetés **2.30** Szétépítők **3.00** Állítólag... - Menekülés a víz alá

ETV

7.00 Napraforgó **9.00** Többszemkötő **10.00** Délutáni Híradó **16.15** Többszemkötő **16.35** Kárpát Expressz **17.00** Átjáró **17.30** Délutáni Híradó **17.50** Egészséges percek **18.00** Reggeli terefere **18.30** Híradó **19.30** Esti Híradó **20.00** Vigh Emese: Haza a magasan: Kallós Zoltán - portréfilm **21.00** Kultúr-csepp, **ism.** **21.30** Híradó **22.00** Átjáró **ism.** **22.30** Híradó

Április 14., csütörtök

Az év 15. hete és 103. napja, hátravan 262 nap

Ma **Tibor** és **Benedek** napja van.

A Tibor férfinév általában a Tiborc név rövidülésének tartják, de más vélemény szerint Bod Péter alkotta egy erdélyi település nevéből, amely ismeretlen, talán szláv eredetű.

A Benedek férfinév a latin benedictus szóból származik, amelynek jelentése: áldott.

Holnap az **Anasztázia**, **Tas** és **Oktávia** nevéek ünnepe.

Évforduló

- 1849 – Debrecenben az országgyűlés határozatot fogad el a Függetlenségi Nyilatkozat kiadásáról és a Habsburg-ház trónfosztásáról. Ezután Kossuth Lajost kormányzó-elnökké választják.
- 1865 – John Wilkes Booth meglövi Abraham Lincoln amerikai elnököt, aki másnap belehal sérülésébe.
- 1912 – Első útján jéghegynek ütközik a Titanic utasszállító luxushajó 23.40 perckor, 150 kilométerrel Új-Foundland partjai előtt. Másnap hajnalra elsüllyed, 1517 utas életét veszti.
- 1981 – Visszatér az első űrrepülőgép, a Columbia a földre John Young és Robert Rippen űrhajósokkal a fedélzetén.

Vicc

Minden reggel, amikor felébredek, azonnal tornázni kezdek. Azt mondom magamnak:

– Rajta! Fel, le! Fel, le! Két perc győtrelem után azt mondom magamnak:

– Jól van! Most próbáld ugyanezt a másik szemhéjad oldal is!

Recept

Húsvéti citromtorta

Hozzávalók: A tésztához 8 ek. liszt, 8 ek. porcukor, 8 tojás, késhegynyi sütőpor szükséges. A krémhez: 20 dkg vaj, 15 dkg porcukor, 1 ek. liszt, 2 dl tej, 1 citrom, citrommáz, apró színes cukorkák.

Elkészítése: A tésztához valókból vékony piskótát sütünk. Közben keménypapírból egy akkora tojásformát vágunk ki, amely a sütőlap felére bőven ráfér. A piskótára fektetve két tojásalakú lapot vágunk ki belőle. A krémhez az öt deka vajból, a lisztből és a tejből kevergetve besamelt főzünk, majd kihűtjük. A maradék vajhoz a besamelt kanalanként hozzákeverjük. Végül a porcukorral habosra kikeverjük, és tovább keverve a citrom levét apránként beledolgozzuk. Ezután a finomra reszelt citromhéjat hozzáadjuk és a piskótalapot megtöltjük vele. A tetejét citrommázzal, cukorkákkal díszítjük.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

A Vénusz felénkírti érzelmi életét. Remek kilátásai vannak szerelem terén, ám esélyei még tovább javulnak.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Nagyon szeretné körülvenni magát mindazzal a kényelemmel és luxussal, amire már régóta vágyik. Flörtbe ne keveredjen olyan egyénnel, akit már gyengéd szálak fűznek máshoz.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Egyre élénkül társasági élete. Szerelem terén a jövőbeni kilátásai kecsesgetők, még ha jelenleg látszólag lassan alakulnak is a dolgai.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Kedvese kezd elviselhetetlen lenni. Jó, ha vele szemben megőrzi a nyugalmát, mert nagy szüksége lesz rá. A növekvő Hold segíti a tisztálátást.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Kimeríthetetlen az ötletekben, a kivitelezésükben már kevésbé ügyes. Talán azért, mert fölényesen elnyomják javaslatait, vagy nincs abban a helyzetben, hogy vevőt találjon rájuk.

SZÜZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Párja több időt tölt otthon, ne legyen vele türelmetlen. Ne most akarja vele felújíttatni a lakását. Saját és családja hangulatát tökéletesen tönkretelheti.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Újító kedvet követel a tavasz a jegy szülőltétől. Rengeteg elgondolás kavargó a fejében. Baráti társasága fanyalognia fogadja gasztronómiai újításait.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Erős elszántságról tesz tanúbizonyságot egy váratlan kudarc után. Környezetének és önmagának is bebizonyítja, hogy csak tévedés történt. Forró tavaszi éjszakai lesznek.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Izgalmas kapcsolatra vágyik. Kiseb érzelmi viharokra számíthat, ez nem változtat párja érzelmein. Nem kell mindent kimonddania azonnal, ahogyan eszébe jut.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

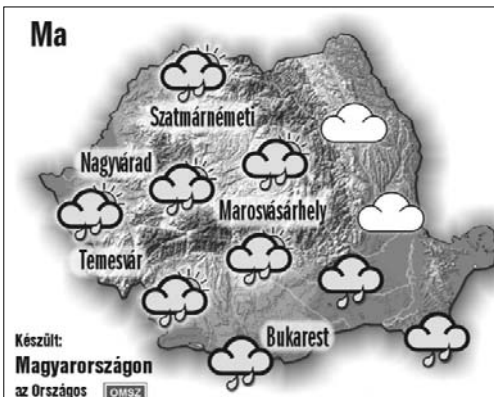
Kitűnő kifejezőmóddal rendelkezik úgy írásban, mint szóban. Társai el vannak ragadtatva igényes stílusától. A Vénusz románót jelez.

VÍZONTÓ (I. 21.–II. 19.)

Sok energiát kap bolygójától, s ezáltal sokkal többet tud teljesíteni, mint egyébként. Az élet apróbb-nagyobb problémáival sikeresen megküzd.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Ebben az időszakban kapcsolatai jobban lefoglalják, mint a pénzügyek, azért nyitva tartja a szemét és kap a kínálkozó lehetőségeken. Lényeg, hogy jól érzi magát.



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Nagyrszt erősen felhős lesz az ég. Többfelé valószínű eső, zápor, néhol zivatar is előfordulhat. Ugyanakkor nem lesz zárt a felhőzet, némi napsütés is lehet. Az átlagosnál hidegebb idő várható.

A következő napok időjárása

Péntek
13°C
15°C
Többször erősen megnövekszik a felhőzet, többfelé valószínű kisebb eső, zápor.

Szombat
14°C
14°C
A sok napsütés mellett időnként megnövekszik a felhőzet, csak néhol lehet kisebb zápor.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	12°C	3°C
Brassó	7°C	1°C
Bukarest	12°C	2°C
Csikszereida	5°C	1°C
Kolozsvár	8°C	-1°C
Marosvásárhely	10°C	1°C
Nagyvárád	12°C	1°C
Szatmárnémeti	11°C	0°C
Temesvár	12°C	3°C

Sárgát virágozik a tök



Horváth István

***	BETŰ-TÍPUS	GÁTOL	PARIPÁK ÜGETNEK ITT	KAZAH HATÁRMENTI ÁLLÓVIZ	BONEY...: NEMET DISZKÓ-EGYÜTTES	CSECSE-BECSE	ÖDÖN BECÉZVE	SPORT-EGYESÜLET (RÓV.)	ESŐS IDŐ JELZŐJE
TELJESEN FEHER HAJÚ									
RÓMA FÉNYKORA					EZ ÉVI ATLASZ-HEGYSÉGI SÓSTÓ				
MÁRCIUSI								A GYŐZELEM JELE FONTOLGATÓ	
***	ÉNEKES RÖVID EGYENES						FRANCIA NEVELŐ PAJKOS TETT		
ERŐDÍTMÉNY				TIZENKETTŐ NYAKAS-KODIK					
KÉMIAI ELEGY						SANTA (RÓV.) SKANDINÁV NÉP			
A FEJLET TARTJA					FRANCIA DIVATCEG FINOM, IZES				
KÁOSZ RÉSZEI			INDÍTVÁNYOZÓ UTÁN (RÓV.)						
KOLIBRI-FELE									

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő: Salamon Márton László

Vezető szerkesztő: Cseke Péter Tamás

Vezető publicista: Agoston Hugó

Főmunkatársak: Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők: Moldován Árpád Zsolt (Aktuális) Bogdán Tibor (Hátér) Baló Levente (Kultúra) Szakács Zsuzsanna (Gazdaság) Turós-Jakab László (Sport) Farkas István (Média) Orosz Anna (Életmód) Szonda Szabolcs (Szinkép)

Olvasószervező: Osváth Annamária

Tudósítók: Antal Erika – 0740-106684 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő: Tofán Levente

Grafikus: Horváth István

Tördelőszerkesztők: Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser: Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak: Baricz István – 0788-488739 Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos: Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzölje.

Lapunk megjelenését támogatja a **COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY** Alapította az RMDSZ

agnus RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

Sláger Rádió fm 105.9

F95 FM SICULUS Rádió

95.1 fm Paprika Rádió Fülön csíp.

94.0 fm PROFÍ RÁDIÓ A ZENE ÁRAD BELŐLE

MÉDIAPARTNEREK
KOLOZSVÁRI RÁDIÓ FM 95,6
www.radiocluj.ro

Serena újra edz

Tenisz

T. J. L.

▶ Ismét edzésbe állt Serena Williams (*képünkön*), az amerikaiak 13 Grand Slam-tornát nyert teniszsztaárja. A nyolc hónapja kényszerpihenőn lévő játékos az interneten tett közzé egy képet, amelyen rózsaszín ruhában adogat, ügynöke pedig megerősítette a tréning hírére. Egelőre nem tudni, hogy a fiatalabbik Williams nővér mikor tér vissza a versenyekre. A 29 éves exvilágelső a tavaly júliusban Wimbledonban aratott diadala óta nem játszott ténnyecset, mivel kétszer is megműtötték lábfejét, amelyet egy üveggel vágott meg egy németországi étteremben. Márciusban embólia miatt került szike alá, miután tüdejének egyik érszakasán véralvadékot észleltek, majd a kezelés során vérömleny alakult ki, amely sürgősségi beavatkozást igényelt. A hosszú kihagyás ellenére Serena még mindig tizedik a világranglistán, igaz, az előtte álló Marija Sarapovának 691-gyel több WTA-pontja van. Ha Serena rövidesen visszatérhet a tenispályákra, Kim Clijsters viszont legalább hat hétre kidőlt a sorból. A belga klasszis unokatestvérének lakodalmán szenvedett bokaficamot, és nem kizárt, hogy a májusi Roland Garrost is ki kell



hagynia. Ezen a héten egyébként csak a férfiak turnéznak, mégpedig Monte Carlóban, ahol a klasszikus salakpályás viadal díjalapja 2,75 millió euró. Egyedüli román főtáblásként Victor Hănescu már az első körben elbúcsúzott miután 6-3, 5-7, 1-6-ra kikapott a selejtezőkből érkezett Maximo Gonzaleztől. A világrangsor első tíz helyezettje közül csak Novak Djokovic hiányzik, jelen van viszont az élvonalas Rafael Nadal, Roger Federer és Andy Murray is. A hölgyek csak a jövő héten folytatják, miután szombaton és vasárnap a válogatottak a Fed-Cup-sorozatban érdekelték. Az elitben Moszkvában Oroszország–Olaszország, Charleroi-ban pedig Belgium–Csehország-éldöntőket rendeznek. A Világcsoporthoz maradásért Németország–Egyesült Államok, Spanyolország–Franciaország, Szlovákia–Szerbia- és Ausztrália–Ukrajna-párharcokat rendeznek, a Világcsoporthoz maradásért pedig Fehéroroszország–Észtország, Szlovénia–Kanada- és Svájc–Svédország-találkozókat, míg a japán–argentin párharcot július 16-17-ére halasztották. ◀

Barca-siker, félgózzal

Labdarúgás

Hírösszefoglaló

▶ A Manchester United és az FC Barcelona jutott be kedden a labdarúgó-Bajnokok Ligája elődöntőjébe.

Manchesterben a múlt héten a Chelsea-t idegenben 1-0-ra legyőző United az első félidő hajrájában jutott vezetéshez (Hernández, 43. perc), a fordulás után pedig biztosan tartotta előnyét. A londoniak ugyan egy pillanatra sem adták fel, még azt követően sem, hogy a félidő derekán emberhátrányba kerültek, ám az MU védelme könnyedén verte vissza támadásaikat. A 77. percben váratlanul mégis sikerült az egyenlítés (Drogba), de csak néhány másodpercig éltek a Chelsea reményei, mert Park azonnal betalált (2-1), s ez el is döntötte a továbbjutást. Ezzel Sir Alex Ferguson, az MU trénerre továbbjutással és győzelemmel ünnepelte 100. nemzetközi kupameccsét.

Továbbjutásával a Manchester United rendkívül eredményes idényzárásnak néz elébe, hiszen a BL-éldöntő mellett ott van a legjobb négy között az angol FA Kupában is, a Premier League-ben pedig hovatovább biztosnak látszik a bajnoki cím, akkora előnnyel áll az élen a gárda. Ugyanakkor a Chelsea háza táján okkal le-



A katalán sztárok (zöld mezben) Donyeckben csak annyira bővítették a labdát, amennyire kellett

hetnek roppant csalódottak, hiszen a csapat ebben a szezonban bizonyosan nem nyer semmit: a hazai pontvadászatban – 11 ponttal lemaradva az MU mögött – jelenleg csak a harmadik, a szigetországi kupától már korábban búcsúzott, a BL-ben pedig újfént álom maradt az első hely. A Lionel Messi vezette Barcelona tulajdonképpen már az első, hazai meccsen (5-1) eldöntötte a Sahtar Donyeck elleni párharcot, ám kedden Ukrajnában is si-

került nyernie (1-0), így ketős győzelemmel lépett a négy közé. A katalánok argentin világklasszisa a 43. percben kilencedik találatát jegyezte a BL-ben, míg összesítésben a rekordot jelentő 48-nál tart.

„Az elmúlt három évben Sahtar-szurkolóvá váltam, a csapat egyre erősebb, és remélem, nem futunk össze egymással a következő BL-szezonban is” – udvariaskodott a meccset követően Pep Guardiola, a Barca

mestere. „Ha Messi nálunk játszik, mi győztünk volna” – állította Mircea Lucescu, az ukránok vezetőedzője, aki sok sikert kívánt a riválisnak: „Most már azt szeretném, ha a Barcelona nyerné a Bajnokok Ligáját. Ez a mi teljesítményünket, az eddigi munkánkat is felértékelné...” – tette hozzá.

Az FC Barcelona nyolcadszor, a Manchester United pedig hetedszer jutott be a Bajnokok Ligája elődöntőjébe. ◀

Röviden

EL: a mai program

A visszavágókkal folytatódott ma este a labdarúgó Európa Liga negyedöntői. A műsor: Szpartak Moszkva (orosz)–FC Porto (portugál) (az első mérkőzésen: 1-5; 20 óra, sport.ro), PSV Eindhoven (holland)–Benfica (portugál) (1-4; 22 óra, sport.ro), Twente Enschede (holland)–Villarreal (spanyol) (1-5), Sporting Braga (portugál)–Dinamo Kijev (ukrán) (1-1).

Hol vannak a versenytűtők?

A csapatfelszereléseket, valamint a verseny- és tréningautókat szállító hajó meghibásodása miatt komoly veszély fenyegeti a Jordán-rali programját. Az idei világbajnoki sorozat negyedik állomásának a Turán Frigyes, Zsiros Gábor kettős révén magyar résztvevője is lesz. A hajó, amelyet vasárnapra vártak, majd keddre módosították az érkezési időpontját, szerdán sem futott be a kikötőbe. Emiatt változik a pályabejárások időpontja és a megszokott ceremóniákat is újra kell szervezni, elmarad az úgynevezett Shakedown, vagyis a hivatalos tesztelés, továbbá nem tudni, hogy a csúszás mennyire érinti a viadal további menetrendjét. A verseny ugyanis ma délelőtt kezdőd(ne) és szombaton ér(ne) véget.

Új stadion épül Debrecenben

A debreceni önkormányzat terve szerint egy hónapon belül kiírhatják a közbeszerzési pályázatot az új debreceni futballstadion építésére, a munkálatok pedig augusztus 20. után kezdődhetnek. Az önkormányzat és a magyar állam minden lényeges kérdésben megállapodott egy közös projekt cég megalapításáról, amit kettős ügyvezetéssel fognak vezetni. Debrecen közgyűlése az április 28-i ülésén szavaz a cég alapításáról, majd a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. jóváhagyása után, májusban kezdődhet a tényleges munka.

Megvan az új FIFA-világrangsor

A román labdarúgó-válogatott a márciusi helyezéshez képest 11 pozíciót javítva jelenleg a 41. a Nemzetközi Labdarúgó-szövetség (FIFA) tegnapi kiadott, legfrissebb világranglistáján. A magyarok viszont 16 helyet rontottak, és az 52. helyen állnak. A friss rangsor élen továbbra is a világ- és Európa-bajnok spanyolok állnak, megelőzve a vb-döntős hollandokat. A harmadik helyre a legutóbb még ötödik brazilok zárkoztak fel, megelőzve a németeket és az argentinokat.

Előny a trónkövetelőnél

Kosárlabda

Turós-Jakab László

▶ Kedden este lejátszották a női kosárlabda-bajnokság döntőjének első összecsapását, Szatmárnémetiben a CSM 67-62-re verte az Aradi ICIM-et. Utóbbiak még 40-34-re vezettek nagyszünetben, de a hajrában felülkerekedtek Dan Fleseriu tanítványai. Claudia Pop és Amra Mehmedic egyformán 19 ponttal járult hozzá csapata sikeréhez, míg a másik oldalon Mészáros Anita (15) és Cherise Graham (14) emelkedett ki eredményességével. Tegnep este megint Szatmárnémetiben csapott össze a két gárda, az egyik fél harmadik sikeréig tartó sorozat Aradon folytatódik, 17-én és – ha még szükséges – 18-án. Ha egy ötödik összecsapás kell hogy döntsön, annak megint Szatmárnémeti lesz a házigazdája április 22-én. A CSM a klub történetének első bajnoki címét szeretné megszerezni, az ICIM pedig a tavalyi ezüstérmét váltaná aranyra.

A harmadik hely sorsa legtöbb három mérkőzésen dől el, s a Seps BC 1-0-ra vezet, miután hétfőn este 75-61-re verte a Szabó Kati Sportcsarnokban a Temesvári BCM Danziót. Ma este a Bega menti alakulat a vendéglátó,

a Constantin Jude Sportcsarnokban. Ha a Kovászna megyeiek Temesváron is nyerni tudnak, a vasárnapi, sepsiszentgyörgyi mérkőzésre már nem lesz szükség.

Ma a helyosztók második találkozóit rendezik meg. A Rapid már ma este dűlőre viheti a dolgot a CS Teleormannal szemben, hiszen Alexandriában 62-46-ra sikerült nyernie. Szintén Bukarestben az Olimpia a SCM CSS Craiova együttesét fogadja, amely hazai pályán 76-63-ra nyert.

Tegnep este indult a rájátszás a férfiak bajnokságában is. Lapzártáig befejeződött mérkőzéseken: Steaua-Turabo–Marosvásárhelyi BC Mureş 83-75, Medgyesi Gaz Metan–Nagyvárad CSM 84-77, Kolozsvári U-Mobitelco BT–Nagyszebeni CSU Atlissib 98-75. A bajnoki címvédő CSU Asesoft Ploieşti a BCM Argeş Piteşti együttesét fogadta. A 9–16. csoportban: CS Otopeni–Brassói CSU Cuadripol 85-57, Buk. CS Municipal–SCM U Craiova 92-86. Lapzártá után Energia Rovinari–Politehnica Iaşi- és Temesvári BC–Csíkszeredai Hargita Gyöngye BC- mérkőzéseket rendeztek. A bajnoki címért és a kiesés elkerüléséért kiírt sorozatok is három győztes csatáig tartanak, legtöbb öt mérkőzésből. ◀

Botlott a Vaslui Besztercén

Labdarúgás

T. J. L.

▶ A labdarúgó-Liga-1 26. fordulójának keddi esti mérkőzésén a Besztercei Gloria 1-1-et játszott a Vaslui-jal, a szerzett pontnak pedig csöppet sem örültek a moldvaiak, hiszen ők a győzelmet akarták.

A vendégek már a 8. percben vezetést szereztek, miután Mike Temwanjera mintegy hat méterről továbbította a hálóba Lucian Sinmártean szögletűgását. Aztán két-két kapufára szelcsentek fel a nézők, Velcovici és Iordache alig tévesztett célt, s a vaslui Wesley is egymás után kétszer döngette meg a kapufát. Albut besztercei, de Kuciak vaslui-i kapus is nagy formában védett, s végül vitatható játékezői döntés nyomán alakult ki a végeredmény: Alexandru Deaconu játékező szándékosságát látott Canu kezzezésénél, s a tizenegyet Băjenaru pökhendi módon emelte a derék hálóór fölé.

Adrian Porumboiu csapatulajdonos kikelt magából a két pont elvesztése miatt, nem létező büntetőt és Vaslui elleni összeesküvést kiáltott.

Lapzártá után Besztercén a Gloria a bajnoki ál-

mokat dédelgető Vasluit fogadta.

Tegnep: Astra Ploieşti–Sportul Studentesc 1-0, Medgyesi Gaz Metan–Brassói FC 0-0.

Lapzártá után Temesvár–Pandurii Tg. Jiu és Steaua–Oţelul-találkozókat rendeztek, ma pedig Universitatea Craiova–Marosvásárhelyi FCM (15 óra, Gsp Tv), Victoria Brăneşti–Rapid (17 óra, Gsp Tv) és Kolozsvári CFR 1907–Kolozsvári U (20:30 óra, Digi Sport) menetrend szerint játszanak.

A nap egyelőre meg nem erősített híre szerint a lausanne-i sportbíró (TAS) helyet adott a Pandurii keresetének, ami azt jelenti, hogy a Târgu Jiu-i alakulatnak le kell játszania az Oţelul Galac elleni, 19. fordulóbéli mérkőzését. A profiliga (LPF) február 24-én döntött úgy, hogy a Pandurii–Oţelul-mérkőzés három pontját a galaciak kapják, miután a Gorj megyei-ek nem törlesztették a Dinamo elleni adósságukat. A TAS hivatalos bejelentése a hét végére várható, s ha a temesvári klubvezetés ki tudja, mi módon kifürkészett információja igaznak bizonyul, a listavezető Oţelul elveszti a 3-0-s gólaránnyal kapott három pontot, amelyet aztán a pályán kell megszereznie. ◀